

**polaris**  
ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Інструкція з експлуатації / Гарантія  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік  
Manual instruction / Guarantee



**PMC 0308AD**  
Мультиварка  
Мультиварка електрична  
Мультипісрігіш  
Multicooker

# **Мультиварка бытовая электрическая**

## **POLARIS**

### **Модель PMC 0308AD**

#### **Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

**Перед началом эксплуатации прибора внимательно и полностью прочтайте данное руководство, оно содержит важную информацию по Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.**

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

#### **Оглавление**

Общая информация.....	3
Общие указания по безопасности при работе с электроприборами .....	3
Меры предосторожности при работе с мультиваркой .....	4
Сфера использования .....	5
Описание прибора.....	5
Комплектация .....	7
Эксплуатация прибора.....	8
Описание программ .....	8
Чистка и уход .....	22
Транспортировка и хранение .....	22
Требования по утилизации.....	22
Поиск и устранение неисправностей .....	23
Технические характеристики.....	24
Информация о сертификации .....	24
Гарантийное обязательство.....	25

## **Общая информация**

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения мультиварки бытовой электрической, модель POLARIS PMC 0308AD (далее по тексту – мультиварка, прибор).

## **Общие указания по безопасности при работе с электроприборами**

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Перед вводом в эксплуатацию этого прибора тщательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.

**Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**

- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Запрещается отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда расправляйте провод на время хранения.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

## **Меры предосторожности при работе с мультиваркой**

- При использовании мультиварки убедитесь в том, что вокруг нее имеется достаточно свободного места. Мультиварка должна находиться на расстоянии не менее 15 см от огнеопасных объектов, таких как мебель, шторы и пр.
- Не размещайте мультиварку в непосредственной близости к стенам и мебели, т.к. при работе из нее выходит пар, что может вызвать изменение цвета и деформацию предметов мебели и покрытия стен.
- Не накрывайте мультиварку полотенцем и другими предметами в процессе работы, пар должен выходить свободно.
- При использовании мультиварки устанавливайте ее на сухой ровной термостойкой поверхности, не допускайте закрытия посторонними предметами, скатертями, матерчатыми покрытиями или чем-либо еще вентиляционных отверстий в дне прибора, так как это может привести к перегреву.
- Не включайте выполнение программ на мультиварке без установленной внутренней чаши, не вынимайте чашу из мультиварки во время работы программы.
- Не используйте мультиварку рядом с источниками тепла (газовыми или электрическими плитами).
- Во избежание ожогов не касайтесь работающей мультиварки. По окончании эксплуатации дайте ей остить.
- Проверьте напряжение, прежде чем включить мультиварку в сеть.
- Не оставляйте мультиварку включенной в сеть, если не готовите еду.
- Перед тем, как отсоединить мультиварку от сети, убедитесь, что она находится в режиме ожидания и ни одна программа не запущена.
- Никогда не поднимайте/не передвигайте мультиварку, пока она подключена к электросети.
- Не переносите мультиварку с заполненной продуктами внутренней чашей.
- Не прикасайтесь к внутренней чаше во время работы мультиварки.
- Не стучите по внутренней поверхности чаши, не оттирайте ее силой и не используйте для чистки мультиварки абразивные очистители и агрессивные моющие вещества.
- Не используйте для перемешивания или извлечения продуктов из чаши металлические кухонные принадлежности, они могут повредить антипригарное покрытие. Используйте деревянные, пластиковые или силиконовые принадлежности.
- Не оставляйте кухонные принадлежности в чаше в процессе приготовления.
- Не используйте мультиварку без уплотнительного кольца или если оно повреждено. Для замены уплотнительного кольца обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Не оставляйте продукты или воду в мультиварке на длительное время.
- Не заполняйте чашу продуктами выше отметки максимального уровня.
- Не наливайте в чашу уксус, это может повредить покрытие.
- Не используйте чашу мультиварки для приготовления пищи вне мультиварки, не нагревайте ее на плите и других источниках тепла.
- Не используйте чашу в качестве емкости для смешивания и контейнера для хранения продуктов.
- Не заменяйте чашу мультиварки другой емкостью либо чашей от другой мультиварки.
- Между съемной чашей и внутренним корпусом не должно быть никаких посторонних предметов.

- При приготовлении крупы соблюдайте рекомендованное соотношение крупы и воды в чаше.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

## Сфера использования

- Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения при температуре и влажности жилого помещения в соответствии с данным Руководством:
  - в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений;
  - в местах, предназначенных для постоянного проживания, а также в гостиницах и отелях;
  - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством использования.

## Описание прибора



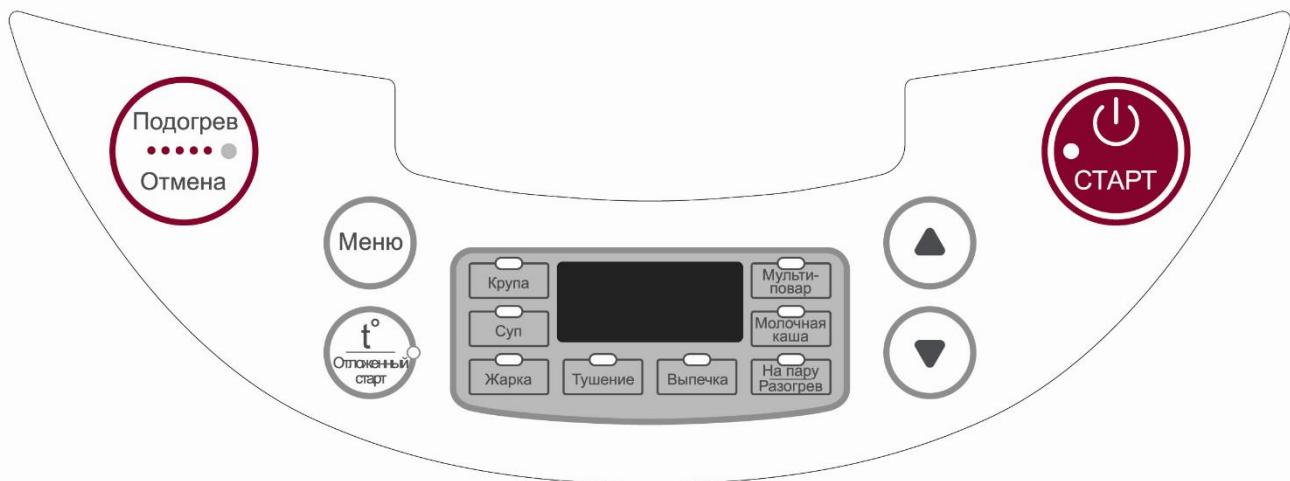
## Аксессуары

 плоская ложка  
столовая ложка

 мерная чашка

 контейнер для варки на пару 

## Панель управления



### “СТАРТ”

Кнопка активации программ приготовления. Выберите программу при помощи кнопки “МЕНЮ” (см. ниже). Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, при этом загорится световой индикатор кнопки. После завершения приготовления блюда устройство по умолчанию автоматически переходит в режим ПОДОГРЕВ для поддержания температуры готовой пищи. О переходе в режим ПОДОГРЕВ после окончания программы свидетельствует светящийся индикатор «Подогрев». Для отмены перехода программы на автоподогрев нажмите повторно кнопку “СТАРТ”. Индикатор кнопки “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА” погаснет. Если позднее Вы захотите снова установить режим перехода на авто подогрев, вновь нажмите кнопку “СТАРТ”.

### “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”

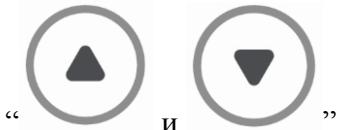
При помощи данной кнопки можно отключить программу ранее установленного времени. Для отмены активной программы нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”. При длительном нажатии данной кнопки прибор переходит в режим ПОДОГРЕВ, при этом индикатор кнопки будет гореть.

### “МЕНЮ”

Данная кнопка служит для выбора одной из 7 автопрограмм приготовления, а также активации программы «Мультиповар». Каждое повторное нажатие переключает программы в списке меню вперед на одну, при этом на панели загорается соответствующий индикатор.

### “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”

При помощи данной кнопки Вы можете выбирать регулировку времени или температуры приготовления (для программ «Мультиповар» и «Жарка»), а также задавать время отложенного старта для всех программ.



Данные кнопки позволяют регулировать время приготовления и отложенного старта в автоматических программах, а также время, температуру и время отложенного старта в программах «Мультиповар» и «Жарка».

## Комплектация

Прибор	1 шт.
Внутренняя чаша	1 шт.
Контейнер для варки на пару	1 шт.
Плоская ложка	1 шт.
Столовая ложка для супа	1 шт.
Мерная чашка	1 шт.
Шнур питания	1 шт.
Съемный контейнер для сбора конденсата	1 шт.
Книга рецептов	
Руководство по эксплуатации	
Список сервисных центров	
Гарантийный талон	
Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка)	

## Подготовка к эксплуатации

1. Откройте упаковку, аккуратно извлеките прибор, удалите все упаковочные и рекламные материалы.  
*Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами, храните их в недоступном для детей месте.*
2. Извлеките все аксессуары и руководство по эксплуатации.
3. Проверьте комплект поставки (см. раздел Комплектация)
4. Снимите все рекламные наклейки. Протрите корпус прибора влажной губкой.
5. Промойте чашу тёплой мыльной водой без использования агрессивных и абразивных моющих средств. Тщательно просушите.

## **Эксплуатация прибора**

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте Руководство и следуйте его указаниям.

1. Откройте крышку прибора, нажав на кнопку.
2. Перед началом приготовления убедитесь, что внутренние и внешние части прибора освобождены от упаковки и не имеют загрязнений. Убедитесь также, что между внутренней кастрюлей и нагревательной поверхностью нет посторонних предметов.
3. Поместите необходимые продукты в чашу и установите ее в мультиварку (при использовании программы «Жарка» установите пустую чашу, продукты поместите после начала обратного отсчета).
4. Следите, чтобы чаша была корректно установлена на нагревательном элементе. Слегка поворачивайте внутреннюю чашу в мультиварке из стороны в сторону, пока чаша не установится в нужном положении на нагревательной поверхности.
5. При первоначальном включении прибора возможно появление дыма, связанного с обгоранием остатков масла, используемого при производстве.
6. При работе прибора возможно возникновение «щелчков», связанных с работой реле. Наличие данного эффекта является нормальной работой прибора и не свидетельствует о его неисправности.
7. В зависимости от программы приготовления, крышка прибора может оставаться открытой или закрытой. Рекомендации касательно корректного положения крышки указаны в описании каждой из программ приготовления. При работе прибора в режиме «Жарка» необходимо использовать мультиварку с открытой крышкой, следить за качеством тепловой обработки и периодически помешивать продукт во избежание его подгорания.
8. Включите мультиварку в розетку. Не подключайте прибор к розетке, если не выполнены вышеуказанные рекомендации.
9. Выберите соответствующую программу приготовления, при необходимости настройте температуру и время.
10. Нажмите кнопку “СТАРТ”.

## **Описание программ**

Мультиварка 0308AD имеет 7 автоматических программ и многофункциональный режим “Мультиповар”.

По истечении времени приготовления прибор автоматически переходит в режим поддержания температуры. Световой индикатор «Подогрев» при этом будет светиться и на дисплее отобразится прямой отсчет времени.

### **«Мультиповар»**

*Программа “Мультиповар” является многофункциональным режимом, который позволит Вам приготовить множество различных блюд. Для работы в данной программе необходимо вручную установить желаемое время и температуру приготовления.*

- Включите прибор. На дисплее загорятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- Данная программа активируется последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ”. При нажатии кнопки на панели загорается соответствующая индикация.

- На мигающем таймере будет указано время по умолчанию для данной программы приготовления – 5 минут.



- Для установки необходимого времени используйте кнопки и . Кнопка



устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка минуты приготовления с переменным шагом (1 минута в диапазоне времени от 5 до 45 минут, 5 минут – от 45 минут до 1 часа 30 минут, 10 минут – от 1 часа 30 минут до 3 часов, 20 минут – от 3 до 12 часов). Диапазон времени может варьироваться от 5 минут до 12 часов в зависимости от рецепта. Во время установки времени приготовления таймер на



дисплее мигает. Длительное нажатие на кнопки и позволяет быстро менять значение устанавливаемого времени.

**Установите температуру приготовления.** Нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, при этом индикатор температуры на дисплее начнет мигать.



При помощи кнопок и установите необходимое значение температуры от 35°C до 160°C в соответствии с рецептурой блюда. Шаг установки температуры составляет 5°C в диапазоне температур от 35 до 110°C, 10°C – в диапазоне от 110 до 160°C.

Установите, если требуется, время отложенного старта. Для этого повторно нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, загорится световой индикатор этой кнопки, время отложенного старта на экране начнет мигать. С помощью кнопок



и установите время, по истечении которого мультиварка должна завершить приготовление (подробнее см. описание функции «Отложенный старт»). Следующее нажатие на кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ” отключает функцию отложенного старта и вновь переводит программу в режим установки времени приготовления (соответствующее значение на экране мигает)

Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”. Загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.

Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.

**Примечание.** Для температур приготовления ниже 80°C переход в режим ПОДОГРЕВ не предусмотрен

- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

- В программе «Мультиповар» есть возможность проконтролировать процесс приготовления еды. В любой момент можно открыть крышку, проверить степень готовности, убедившись в полной готовности еды, отключить прибор.

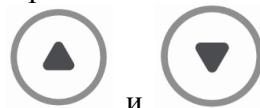
#### **Примечание:**

- 1) Пожалуйста, контролируйте положение крышки в соответствии с природой приготавливаемых продуктов. Так, например, во время приготовления макаронных изделий рекомендуется оставлять крышку мультиварки открытой, т.к. в процессе приготовления образуется много пены.
- 2) Если «Мультиповар» используется для жарки, то укладывайте ингредиенты после прогрева прибора. Крышка должна быть открыта.

#### **«Выпечка»**

*Программа “Выпечка” служит для выпекания коржей, кексов, пирогов, запеканок и приготовления прочих блюд.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - - .
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Выпечка», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию – 1 час. Время может варьироваться от 30 минут до 4 часов, в зависимости от рецепта.



и . Кнопка



устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка - минуты приготовления с шагом 10 минут



-

Установите, если требуется, время отложенного старта. Для этого нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, загорится световой индикатор этой



кнопки, время отложенного старта на экране начнет мигать. С помощью кнопок



и установите время, по истечении которого мультиварка должна завершить приготовление (подробнее см. описание функции «Отложенный старт»). Следующее нажатие на кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ” отключает функцию отложенного старта и вновь переводит программу в режим установки времени приготовления (соответствующее значение на экране мигает)

- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.

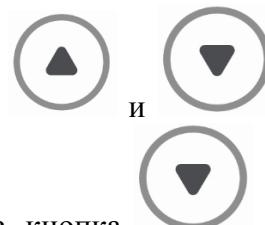
Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.

- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## «Суп»

*Программа “Суп” предназначена для приготовления супов, бульонов и прочих блюд.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - - .
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите режим «Суп», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Время может варьироваться от 1 часа до 4 часов, в зависимости от рецепта.



- Для установки необходимого времени используйте кнопки и . Кнопка устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка – минуты приготовления с шагом 10 минут.

Установите, если требуется, время отложенного старта. Для этого нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, загорится световой индикатор этой



- кнопки, время отложенного старта на экране начнет мигать. С помощью кнопок и установите время, по истечении которого мультиварка должна завершить приготовление (подробнее см. описание функции «Отложенный стар트»). Следующее нажатие на кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ” отключает функцию отложенного старта и вновь переводит программу в режим установки времени приготовления (соответствующее значение на экране мигает).

Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.

Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.

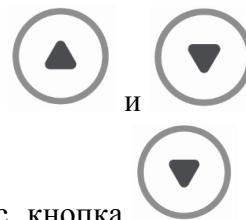
На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.

- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## «Тушение»

*Данная программа предназначена для приготовления рагу, мясных и овощных блюд. Поддерживаемая температура позволяет сохранить полезные свойства продуктов.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - - .
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Тушение», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере на дисплее будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 2 часа. Время может варьироваться от 30 минут до 8 часов, в зависимости от рецепта.



- Для установки необходимого времени используйте кнопки и . Кнопка устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка - минуты приготовления с шагом 10 минут.
- Установите, если требуется, время отложенного старта. Для этого нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, загорится световой индикатор этой кнопки, время отложенного старта на экране начнет мигать. С помощью кнопок и установите время, по истечении которого мультиварка должна завершить приготовление (подробнее см. описание функции «Отложенный старт»). Следующее нажатие на кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ” отключает функцию отложенного старта и вновь переводит программу в режим установки времени приготовления (соответствующее значение на экране мигает).
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления. Обратный отсчет начнется после прогрева прибора до заданной температуры.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.

- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## «Жарка»

*Программа “Жарка” служит для обжаривания продуктов. В зависимости от рецептуры и природы продуктов можно выбирать необходимые временные и температурные режимы.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - - .
- Добавьте в чашу масло по рецепту. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку открытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Жарка», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 30 минут. Для установки необходимого времени используйте кнопки



и



. Кнопка



устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час,



кнопка      минуты приготовления с шагом 10 минут. Диапазон устанавливаемого времени – от 10 минут до 1 часа.

- На данном режиме возможен также выбор температуры приготовления. Нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, при этом на дисплее будет мигать



и



индикатор температуры приготовления. При помощи кнопок установите необходимый уровень от 100°C до 160°C (с шагом 10°C) в соответствии с рецептурой блюда.

Установите, если требуется, время отложенного старта. Для этого повторно нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, загорится световой индикатор этой кнопки, время отложенного старта на экране начнет мигать. С помощью кнопок



и



установите время, по истечении которого мультиварка должна завершить приготовление (подробнее см. описание функции «Отложенный старт»). Следующее нажатие на кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ” отключает функцию отложенного старта и вновь переводит программу в режим установки времени приготовления (соответствующее значение на экране мигает)

Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”. Загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.

Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.

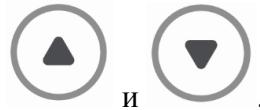
- Обратный отсчет времени на экране начнется после прогрева прибора до заданной температуры, при этом устройство издаст десятикратный звуковой сигнал.

- После прогрева чаши загрузите продукты в чашу, контролируйте готовность продукта, помешивая и переворачивая по необходимости.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## «Молочная каша»

*Программа предназначена для приготовления молочных супов и каши.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - - .
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Молочная каша», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Время может варьироваться от 10 минут до 1 часа, в зависимости от рецепта.



- Для установки необходимого времени используйте кнопки



и



Кнопка устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка минуты приготовления с шагом 10 минут.

Установите, если требуется, время отложенного старта. Для этого нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, загорится световой индикатор этой



кнопки, время отложенного старта на экране начнет мигать. С помощью кнопок



и установите время, по истечении которого мультиварка должна завершить приготовление (подробнее см. описание функции «Отложенный старт»). Следующее нажатие на кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ” отключает функцию отложенного старта и вновь переводит программу в режим установки времени приготовления (соответствующее значение на экране мигает).

- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.

Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.

На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.

- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА».
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## «Крупа»

*Программа «Крупа» предназначена для приготовления полезных гарниров из круп. Оптимальные температурные параметры и равномерный нагрев чаши со всех сторон позволяют приготовить великолепные рассыпчатые гарниры.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - - .
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Крупа», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 40 минут. Время может варьироваться от 20 минут до 2 часов, в зависимости от рецепта.



- Для установки необходимого времени используйте кнопки



и



- Кнопка устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка минуты приготовления с шагом 5 минут.
- Установите, если требуется, время отложенного старта. Для этого нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, загорится световой индикатор этой



кнопки, время отложенного старта на экране начнет мигать. С помощью кнопок



и установите время, по истечении которого мультиварка должна завершить приготовление (подробнее см. описание функции «Отложенный старт»). Следующее нажатие на кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ” отключает функцию отложенного старта и вновь переводит программу в режим установки времени приготовления (соответствующее значение на экране мигает).

- Нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.
- Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления. Данная программа является автоматической. Если продукт приготовится раньше установленного времени

- (что контролируется по наличию воды в чаше), программа автоматически остановит процесс приготовления и переключится в режим поддержания температуры.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.
- Для режима “Крупа” рекомендуется оставлять блюдо в режиме ПОДОГРЕВ на 10-15 минут после завершения работы основной программы.

## «На пару» / «Разогрев»

### Программа «На пару»

*Мультиварка 0308AD может заменить традиционные пароварки на Вашей кухне. Режим “На пару” позволяет приготовить пищу на пару, сохраняя витамины и полезные свойства продуктов. Специальный контейнер для варки на пару поставляется в комплекте с устройством.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - - .
- Для варки на пару наполните чашу водой примерно на 1/3 часть. Установите чашу в мультиварку.
- Подготовьте продукты и поместите их в контейнер для варки на пару. Установите контейнер в чаше.
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «На пару / Разогрев», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы - 20 минут. Диапазон времени может варьироваться от 5 минут до 1 часа в зависимости от рецепта приготовления блюда.

- Для установки необходимого времени используйте кнопки



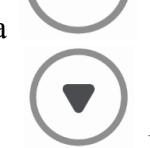
устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка



и



- минуты



позволяет

приготовления с шагом 1 минута. Длительное нажатие на кнопку быстро менять значение минут устанавливаемого времени.

- Установите, если требуется, время отложенного старта. Для этого нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, загорится световой индикатор этой



кнопки, время отложенного старта на экране начнет мигать. С помощью кнопок



и

установите время, по истечении которого мультиварка должна завершить

- приготовление (подробнее см. описание функции «Отложенный старт»). Следующее нажатие на кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ” отключает функцию отложенного старта и вновь переводит программу в режим установки времени приготовления (соответствующее значение на экране мигает).
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.
  - Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
  - На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления. По достижению рабочей температуры мультиварка издаст десятикратный звуковой сигнал.
  - *Примечание. Для выбора правильного времени приготовления следует учитывать время разогрева мультиварки до рабочей температуры, которое составляет примерно 10 минут для заполнения водой на 1/3 чаши. Например, время приготовления продукта на пару составляет 10 минут. Для достижения правильного результата приготовления необходимо выставить время 20 минут (10 минут на разогрев и 10 минут на приготовление продукта)*
  - При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
  - По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
  - Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
  - Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## Программа «Разогрев»

*Данная программа позволяет быстро разогреть ранее приготовленные блюда*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - - .
- Поместите разогреваемые продукты в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программы рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «На пару / Разогрев», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы - 20 минут. Диапазон времени может варьироваться от 5 минут до 1 часа в зависимости от рецепта приготовления блюда.

- Для установки необходимого времени используйте кнопки



устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка



и



- минуты



позволяет

- приготовления с шагом 1 минута. Длительное нажатие на кнопку быстро менять значение минут устанавливаемого времени.
- Установите, если требуется, время отложенного старта. Для этого нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, загорится световой индикатор этой



кнопки, время отложенного старта на экране начнет мигать. С помощью кнопок



и установите время, по истечении которого мультиварка должна завершить приготовление (подробнее см. описание функции «Отложенный старт»). Следующее нажатие на кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ” отключает функцию отложенного старта и вновь переводит программу в режим установки времени приготовления (соответствующее значение на экране мигает).

- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления. По достижении температуры около 100°C мультиварка издаст десятикратный звуковой сигнал.
- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## Приготовление макаронных изделий

*Программа «На пару / Разогрев» также позволяет приготовить любые макаронные изделия.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - - .
- Добавьте в чашу воду примерно до половины максимального уровня. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой до десятикратного звукового сигнала, после загрузки макаронных изделий в чашу – открытой, т.к. в процессе приготовления образуется много пены. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «На пару / Разогрев», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы - 20 минут. Диапазон времени может варьироваться от 5 минут до 1 часа в зависимости от рецепта приготовления блюда.



- Для установки необходимого времени используйте кнопки



. Кнопка



- минуты



позволяет

приготовления с шагом 1 минута. Длительное нажатие на кнопку быстро менять значение минут устанавливаемого времени.

- Установите, если требуется, время отложенного старта. Для этого нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, загорится световой индикатор этой



кнопки, время отложенного старта на экране начнет мигать. С помощью кнопок



и установите время, по истечении которого мультиварка должна завершить приготовление (подробнее см. описание функции «Отложенный старт»). Следующее нажатие на кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ” отключает функцию отложенного старта и вновь переводит программу в режим установки времени приготовления (соответствующее значение на экране мигает).

- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.

Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.

- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления. По достижении рабочей температуры мультиварка издаст десятикратный звуковой сигнал. Откройте крышку, загрузите приготавливаемые макаронные изделия в чашу. Не закрывайте крышку.

**Примечание.** Для правильной установки времени приготовления необходимо учитывать время, требуемое для разогрева чаши до рабочей температуры. Для заполнения чаши водой до среднего уровня оно составляет примерно 12-13 минут. Например, время приготовления, указанное на упаковке макаронных изделий, – 8 минут. Для получения правильного результата приготовления устанавливаемое время должно быть 20 минут (12 минут на разогрев и 8 минут на приготовление продукта)

- При необходимости можно контролировать время окончания процесса приготовления кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.

По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.

- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.

- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## Краткая таблица режимов приготовления

Режим приготовления	Время и температура приготовления	Возможность использовать функцию «Отложенный старт»	Рекомендации по положению крышки
Мультиповар	Время по умолчанию: 5 минут Регулировка времени: от 5 минут до 12 часов, шаг от 5 минут до 45 минут – 1 минута, от 45 минут до 1.5 часа – 5 минут, от 1.5 часа до 3 часов – 10 минут, от 3 часов до 12 часов – 20 минут. Регулировка температуры: 35°C -160°C, шаг 5°C в диапазоне температур 35°C -110°C, 10°C – в диапазоне температур 110°C – 160°C	Да	Открыта или закрыта, в зависимости от блюда
Выпечка	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 30 минут до 4 часов, шаг 10 минут Температура: 118-122°C	Да	Закрыта
Суп	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 1 до 4 часов, шаг 10 минут Температура: 87°C	Да	Закрыта
Тушение	Время по умолчанию: 2 часа Регулировка времени: от 30 минут до 8 часов, шаг 10 минут Температура: 87°C	Да	Закрыта
Жарка (t)	Время по умолчанию: 30 минут Регулировка времени: от 5 минут до 1 часа, шаг 10 минут Регулировка температуры: от 100 до 160 °C, шаг 10 °C	Да	Открыта
Молочная каша	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 10 минут до 1 часа 30 минут, шаг 5 минут Температура: 95°C	Да	Закрыта
Крупа	Время по умолчанию: 40 минут Регулировка времени: от 20 минут до 2 часов, шаг 5 минут Температура: 115°C	Да	Закрыта
На пару / Разогрев	Время по умолчанию: 5 минут Регулировка времени: от 5 минут до 1 часа, шаг 1 минута Температура: 115-120°C	Да	Закрыта

В программах с возможностью ручной настройки температуры пользователь устанавливает необходимую температуру вручную, при этом готовность продукта напрямую зависит от правильности выбора температуры и времени приготовления.

Температуры настройки автоматических программ указаны для справки, их изменение в процессе приготовления происходит автоматически без участия пользователя.

При этом в разные моменты работы программы (в зависимости от содержимого чаши) температура может отличаться от справочного значения, которое является установочным.

**Например:** при установленной температуре в 115 °C и наличии в чаше жидкости при замере температура в чаше не превысит значения в 100 °C (точка кипения воды), при этом кипение воды в чаше будет интенсивным. При этом разница между установленным и реальным значениями температуры не является признаком неисправности прибора.

Если программа рассчитана на варку (работа с водой), то при выкипании либо отсутствии воды в чаше программа автоматически сбрасывается, так как температура дна чаши превышает значение порога безопасности для данной программы. Сбрасывание программы без воды является нормальной реакцией системы защиты.

**При проведении измерений следует учитывать следующее:**

- Точка замера температуры находится в центре дна чаши, установленной в прибор, измерение производится закрепленным датчиком (термопарой) при закрытой крышке прибора.
- Для правильной оценки значения следует производить измерения в течение всего времени прохождения программы с интервалом времени 30 сек. между измерениями.
- На основе полученных значений составляется диаграмма температурно – временной зависимости, выявляется участок, на котором температура циклически изменяется при относительно неизменных максимальных и минимальных значениях (участок терmostатирования)
- Справочное значение температуры будет находиться между минимальным и максимальным измеренным значением на участке терmostатирования.

**При измерениях следует учитывать особенности автоматических программ:**

- если программа рассчитана на работу с жидкостью (водой), то при измерениях следует налить в чашу 1 л воды.
- Если программа рассчитана на работу без воды, измерения следует производить с пустой чашей.

При наличии в чаше продукта измеренные значения могут отличаться от справочных из-за наличия в продуктах разного содержания жидкости (воды), кипение которой не позволяет температуре в точке замера подняться выше 100 °C по законам физики.

Для получения значений, близких к реально настроенным, следует использовать жидкость с температурой кипения, превышающей заданное справочное значение (например, растительное масло), с массой, эквивалентной массе продукта.

## Функция “Отложенный старт”

*Функция «Отложенный старт» позволяет подготовить пищу к необходимому времени.*

*Однако, пожалуйста, не откладывайте старт на длительное время, если в ингредиентах блюда есть скоропортящиеся продукты.*

- Функция “Отложенный старт” доступна для всех программ.
- Для активации режима выберите программу приготовления, используя кнопку “МЕНЮ”, если требуется, установите время и температуру (для программ «Мультиповар» и «Жарка») приготовления. Затем нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, при этом загорится индикатор кнопки “ТЕМПЕРАТУРА / ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”.



- При помощи кнопок и выберите время, через которое должно



завершиться приготовление блюда. Кнопка устанавливает часы с шагом в 1 час,



кнопка - минуты с шагом 1 минута. Длительное нажатие на кнопки



позволяет быстро менять значение устанавливаемого времени.

**Примечание.** Выбранное время должно быть больше времени выполнения программы как минимум на минимальный шаг установки (10 минут).

- Нажмите кнопку “СТАРТ”. Программа начнет отсчитывать предустановленное время и включит выполнение заданной программы таким образом, чтобы блюдо было готово к установленному времени.

**Примечание.** В режиме «Жарка» обратный отсчет времени включается по достижению рабочей температуры, поэтому окончание приготовления может наступить несколько раньше или позже установленного для «Отложенного старта» времени (в зависимости от выбранной температуры наполнения чаши).

## **Чистка и уход за прибором**

- По окончании приготовления всегда очищайте мультиварку от остатков пищи и загрязнений.
- После каждого приготовления внутреннюю часть крышки рекомендуется промывать с нейтральным мыльным раствором, используя губку.
- Не пользуйтесь щетками с металлической проволокой и растворителем для очистки загрязненных частей мультиварки.
- Если остатки блюда прилипели к кастрюле, замочите ее перед мытьем. Протрите внутреннюю чашу.
- Не опускайте корпус в воду. Для очистки корпуса используйте влажную мягкую губку или ткань.
- Внутреннюю чашу и поддон-пароварку можно мыть в посудомоечной машине. При мытье в посудомоечной машине следите, чтобы внутренняя кастрюля не повредилась о составные части машины.

## **Меры предосторожности при использовании внутренней чаши мультиварки**

- Для помешивания используйте только деревянную лопатку или специальную пластмассовую ложку, поставляемую в комплекте с прибором.
- Не наливайте в чашу уксус, это может повредить покрытие.
- Спустя некоторое время чаша может поменять цвет из-за того, что контактирует с водой и моющими средствами. Это нормальное явление, и мультиварка может без опасений эксплуатироваться дальше.
- Для очистки НЕ используйте абразивные вещества.

## **Транспортирование и хранение**

- Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## **Требования по утилизации**

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»



**Внимание!** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



**Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.**

## Поиск и устранение неисправностей.

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Индикатор работы не горит, нагревательный элемент не работает	1. Проблема с электропитанием 2. Отказ термопредохранителя из-за перегрева (перекрыты посторонним предметом или покровом вентиляционные отверстия корпуса – нарушение требований эксплуатации). 3. Неисправность электроники.	Проверьте, включен ли прибор в сеть.  Проверьте надежность соединения сетевого шнура с разъемом на корпусе прибора.  Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр.
Индикатор горит, нагревательный элемент не работает	Электрическая плата или контакты повреждены.	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
Блюдо слишком долго готовится	1. Питание от сети отсутствует	Проверьте, включен ли прибор в сеть
	2. Нагревательный элемент неисправен	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
	3. Внутренняя чаша мультиварки установлена с перекосом	Проверьте внутреннюю чашу, убедитесь, что она установлена правильно
	4. Посторонний предмет между нагревательной пластиной и кастрюлей	Удалите посторонний предмет
На дисплее отображаются коды ошибок E1, E2, E3, E4	Проблемы с платой электропитания	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр

## **Технические характеристики**

PMC 0308AD - Мультиварка бытовая электрическая торговой марки Polaris

Напряжение: 220 - 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 600 Вт

Общий объем чаши: 3 л

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между Руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание. Последнюю версию Руководства по эксплуатации Вы можете найти на сайте [www.polar.ru](http://www.polar.ru).

## **Информация о сертификации**

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Сертификат соответствия № ТС RU C-US.АЛ16.В.07134 серия RU № 0332041

Срок действия с 09.10.2015 по 08.10.2016

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукции Общества с ограниченной ответственностью  
“Гарант Плюс” Адрес: 121170, г. Москва, Кутузовский пр-кт, д. 36, стр. 3.



Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

**Расчетный срок службы изделия:**

3 года

**Гарантийный срок:**

3 года со дня покупки

**Гарантийный срок на внутреннюю чашу (кастрюлю):**

6 месяцев со дня покупки

**Дата изготовления указана на приборе.**

### **ИЗГОТОВИТЕЛЬ / MANUFACTURER:**

TEXTON CORPORATION LLC /

Общество с ограниченной ответственностью «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America /

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, Уилмингтон, Штат Делавэр 19801, Соединенные Штаты Америки.

### **На заводе / At factory:**

ГУАНДУН ИНЕЙТЕР ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕС КО., LTD /

GUANGDONG ENAITER ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD

No.5, Донгхай Роуд, Дунфен таун, город Чжуншан, Гуандун, Китай /

No.5, Donghai Road, Dongfeng Town, Zhongshan City, Guangdong, China

### **Уполномоченный представитель на территории РФ и Белоруссии**

ООО «ДС-Сервис» 109518, г.Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Мультиварка бытовая электрическая

Модель: **PMC 0308AD**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 36 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «TEXTON CORPORATION LLC», в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации, с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности вовнутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом гарантийного талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром.

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru).

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

# **Мультиварка побутова електрична**

## **POLARIS**

### **Модель РМС 0308АД**

#### **Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендацій з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, по можливості, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

#### **Зміст**

Загальні вказівки з безпеки .....	27
Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу .....	28
Сфера використання .....	28
Опис приладу .....	29
Комплектація .....	31
Експлуатація приладу .....	32
Опис функцій .....	33
Чищення та догляд .....	47
Якщо у вас виникла проблема .....	48
Технічні характеристики .....	49
Інформація про сертифікацію .....	49
Гарантійне зобов'язання .....	50

## Загальні вказівки з безпеки

- Прилад призначений винятково для побутового використання.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- Перед введенням приладу в експлуатацію уважно прочитайте цю інструкцію.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнуру живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Прилад та мережевий шнур необхідно зберігати так, щоб вони не попадали під вплив спеки, прямих сонячних променів, та вологи.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.**
- Ні в якому разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. Не торкайтесь приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.
- У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно перевірити його кваліфікованим спеціалістом.
- Умікайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтесь, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення повинне відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтесь нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення.
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберігайте прилад від ударів об гострі кути. Після закінчення експлуатації, при чищенні або поломці приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
- Забороняється від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.
- Використання додаткових аксесуарів, що не входять до комплекту, позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може призвести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.

## **Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу**

- Перед використанням приладу переконайтесь у тому, що навколо нього достатньо вільного простору. Не менш ніж 15 см від об'єктів, що легко займаються, таких як меблі, штори та ін.
- При використанні приладу ставте його на суху, рівну термостійку поверхню.
- Перед першим використанням рекомендується прокип'ятити воду в мультиварці у температурному режимі ("На пару") протягом 30 хвилин, наповнивши чашу до верхньої позначки, задля усунення сторонніх запахів.
- Не використовуйте мультиварку поряд із джерелами підвищеного тепла (газовими чи електричними плитами).
- Щоб уникнути опіків не торкайтесь працюючого приладу. Після закінчення експлуатації дайте мультиварці охолонути, інакше виникає ризик отримання опіків.
- Перевірте напругу, перш ніж підключати прилад до мережі.
- Не залишайте електроприлад підключеним до мережі, у разі коли ви не готуєте їжу.
- Перед тим, як від'єднувати прилад від мережі, переконайтесь, що він знаходиться в режимі очікування та програма не запущена.
- Ніколи не піднімайте/не пересовуйте прилад, поки він підключений до електромережі.
- Не торкайтесь внутрішньої каструлі під час роботи мультиварки.
- Не використовуйте для чищення приладу абразивні очисники чи агресивні миючі засоби.
- Не залишайте продукти чи воду в мультиварці на довго.
- Між внутрішньою каструлєю та зовнішнім корпусом не повинно бути ніяких сторонніх предметів.
- Під час приготування рису чи гарніру дотримуйтесь рекомендацій щодо співвідношення крупи та води в каструлі.
- Виробник не несе відповідальність за збитки, які виникли в результаті неправильного чи непередбаченого даною інструкцією використання.

## **Сфера використання**

- Прилад призначений виключно для побутового використання.
- Прилад повинен використовуватися виключно за призначенням.

## Опис приладу



## Аксесуари



плоска ложка

столова ложка



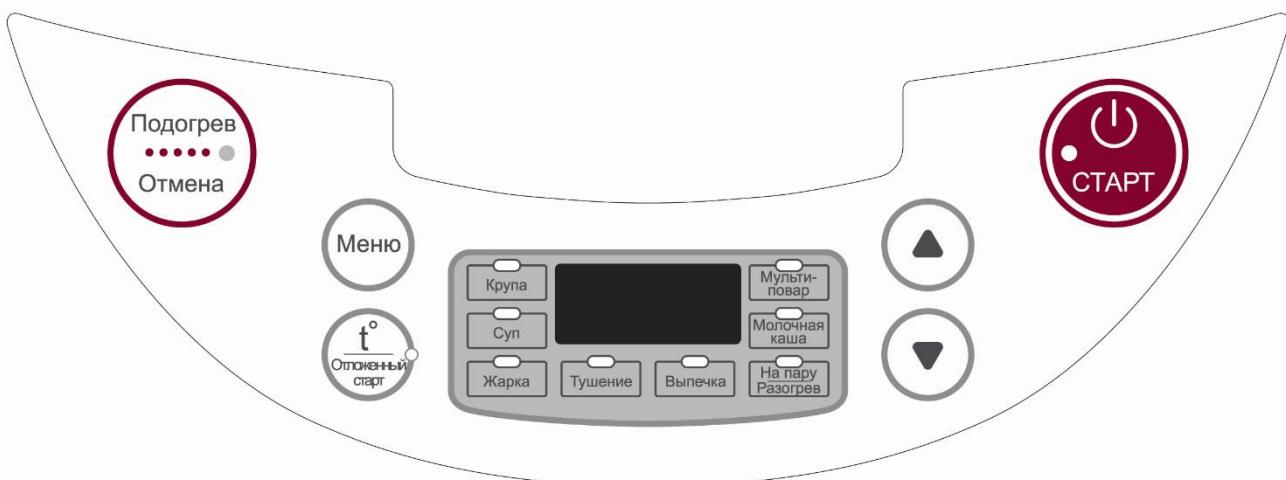
мірна чашка



контейнер для варки на пару



## Панель керування



### “СТАРТ”

Кнопка активації режимів приготування. Виберіть програму за допомогою кнопки «Меню» (див. нижче). Для запуску програми натисніть кнопку «Старт», при цьому загориться світловий індикатор кнопки. Після завершення приготування страви пристрій за замовчування автоматично переходить у режим автопідігрів для підтримування температури готової страви. Про перехід на автопідігрів після закінчення роботи програми свідчить індикатор «Підігрів», що світиться. Для скасування переходу програми на автопідігрів натисніть повторно кнопку «Старт». Індикатор кнопки «Підігрів/Скасування» погасне. Якщо пізніше Ви захочете знову встановити режим переходу на автопідігрів, знову натисніть кнопку «Старт».

### “ПІДІГРІВ/СКАСУВАННЯ”

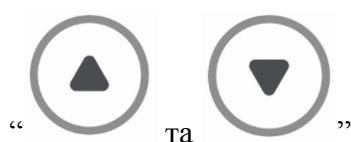
За допомогою цієї кнопки можна вимкнути програму до закінчення налаштованого часу. Для скасування активної програми натисніть кнопку «Підігрів/Скасування». При утриманні цієї кнопки прилад переходить у режим Підігрів, при цьому індикатор кнопки буде горіти.

### “МЕНЮ”

Ця кнопка служить для вибору однієї з 7-ми автоматичних програм приготування, а також активації програми «МУЛЬТИКУХАР». Кожне повторне натискання переключає програми зі списку меню вперед на одну, при цьому на панелі загориться відповідний індикатор.

### “ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДЕНИЙ СТАРТ”

За допомогою цієї кнопки Ви можете налаштувати час або температуру приготування (для програм МУЛЬТИКУХАР і СМАЖЕННЯ), а також виставити час відкладеного старта для всіх програм.



Дані кнопки дають можливість регулювати час приготування та відкладеного старта в автоматичних програмах, а також час, температуру і час відкладеного старта в режимах “Мультикухар” і «Смаження».

## **Комплектація**

Прилад	1 шт.
Внутрішня чаша	1 шт.
Контейнер для варки на пару	1 шт.
Плоска ложка	1 шт.
Столова ложка для супу	1 шт.
Мірна чаша	1 шт.
Шнур живлення	1 шт.
З'ємний контейнер для збору конденсату	1 шт.
Книга рецептів	
Інструкція користувача	
Перелік сервісних центрів	
Гарантійний талон	

## **Підготовка до експлуатації**

1. Відкрийте упаковку, акуратно вийміть прилад, видаліть усі пакувальні та рекламні матеріали.
2. Вийміть усі аксесуари та керівництво з експлуатації.
3. Протріть корпус приладу вологою губкою.
4. Промийте чашу теплою мильною водою. Ретельно просушіть.

## **Експлуатація приладу**

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте інструкцію та дотримуйтесь її вказівок.

1. Відкрийте кришку приладу, натиснувши кнопку.
2. Перед початком приготування переконайтесь, що внутрішні та зовнішні частини приладу не містять у собі залишків упаковки та не забруднені. Переконайтесь також у тому, що між внутрішньою каструлєю та нагрівальною поверхнею немає сторонніх предметів.
3. Помістіть необхідні продукти в чашу та встановіть її у мультиварку (використовуючи програму «СМАЖЕННЯ» встановіть пусту чашу, продукти помістіть після початку зворотного відліку).
4. Стежте, щоб чаша була правильно встановлена на нагрівальному елементі. Злегка повертайте внутрішню чашу в мультиварці зі сторони в сторону, поки вона не стане в необхідне положення на нагрівальній поверхні.
5. Під час першого вмикання приладу можлива поява диму, пов'язана з обгорянням залишків мастила, що використовується при виробництві.
6. Під час роботи приладу можуть чутися звуки «клацання», що пов'язані з роботою реле. Наявність цього звукового ефекту являється нормальнюю роботою приладу та не свідчить про його несправність.
7. В залежності від режиму приготування, кришка приладу може залишатися відкритою чи закритою. Рекомендації щодо коректного положення кришки зазначені в описі кожного з режимів приготування. Під час приготування в режимі «СМАЖЕННЯ» необхідно використовувати мультиварку з відкритою кришкою, стежте за часом теплової обробки, періодично помішуючи продукти, щоб уникнути їх пригорання.
8. Включіть мультиварку в розетку. Не підключайте прилад у розетку в разі невиконання вищезазначених рекомендацій.
9. Виберіть відповідну програму приготування, за необхідності, задайте температуру та час.
10. Натисніть кнопку «СТАРТ».

## Опис програм

Мультиварка 0308AD має 7 автоматичних програм та багатофункціональний режим “Мультикухар”.

Після закінчення часу приготування прилад автоматично переходить у режим підтримання температури. Світловий індикатор «Підігрів» при цьому буде світитися і на дисплеї відображатиметься прямий відлік часу.

### «Мультикухар»

*Програма “МУЛЬТИКУХАР” це багатофункціональний режим, який дає Вам можливість приготувати безліч різноманітних страв. Для роботи в даному режимі необхідно вручну налаштувати необхідні час і температуру приготування.*

- Увімкніть прилад. На дисплей загоряться символи - - - - .
- Помістіть усі необхідні інгредієнти, згідно рецепту, в чашу. Дотримуйтесь вказівок розділу «Експлуатація приладу».
- Ця програма активується послідовним натисканням кнопки «МЕНЮ». При натисканні кнопки «МУЛЬТИКУХАР» на панелі загоряється відповідна індикація.
- На таймері, що блимає, буде зазначатися час за замовчуванням для цього режиму приготування – 5 хвилин.

- Для налаштування необхідного часу використовуйте кнопки



i

. Кнопка



налаштовує години приготування з кроком 1 година, кнопка приготування зі змінним кроком (1 хвилина в діапазоні часу від 5 до 45 хвилин, 5 хвилин – від 45 хвилин до 1 години 30 хвилин, 10 хвилин – від 1 години 30 хвилин до 3 годин, 20 хвилин – від 3 до 12 годин). Діапазон часу приготування може варіювати від 5 хвилин до 12 годин, відповідно до рецепту страви, що готується. Під час налаштування часу



i

приготування таймер на дисплеї блимачиме. Триває натискання на кнопки



дає можливість швидко змінювати значення часу, що налаштовується.

Установіть температуру приготування. Натисніть кнопку “ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ”, при цьому індикатор температури на дисплеї



i

становіть необхідне значення

температури від 35°C до 160°C, відповідно до рецепту страви. Крок налаштування температури становить 5°C у діапазоні температур від 35 до 110°C, 10°C – у діапазоні від 110 до 160°C.

Налаштуйте, у разі необхідності, час відкладеного старту. Для цього повторно натисніть кнопку “ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ”, загориться світловий індикатор цієї



кнопки, час відкладеного старту почне блимачити на екрані. За допомогою кнопок



і установіть час, після закінчення котрого мультиварка повинна завершити приготування (детальніше див. опис функції «Відкладений старт»). Наступне натискання на кнопку “ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ” вимикає функцію «Відкладений старт» і знову переводить програму в режим налаштування часу приготування (відповідне значення блимає на екрані).

Для запуску програми натисніть кнопку «СТАРТ». Загориться світловий індикатор «Старт» пролунає одноразовий звуковий сигнал.

Також загориться індикатор «ПІДГРІВ», це значить, що після закінчення роботи програми прилад автоматично перейде в режим «ПІДГРІВ». Для вимкнення автоматичного переходу в режим «ПІДГРІВ» повторно натисніть кнопку «СТАРТ», індикатор кнопки «ПІДГРІВ» погасне.

*Примітка. Для страв, що готуються при температурі нижче 80°С перехід у режим «ПІДГРІВ» не передбачений.*

- На дисплеї відображатиметься зворотний відлік часу приготування.
- При необхідності можна контролювати час закінчення процесу приготування кнопкою «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ».
- Після закінчення часу роботи мультиварки пролунає звуковий сигнал.
- Пристрій автоматично перейде в режим підтримання температури, якщо його не було скасовано раніше.
- Для вимкнення режиму підтримання температури натисніть кнопку «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ», вимкніть пристрій.
- У програмі «МУЛЬТИКУХАР» є можливість контролювати процес приготування їжі. У будь-який момент можна відкрити кришку та перевірити ступінь готовності. Переконавшись у повній готовності страви, вимкніть пристрій.

### Примітки:

- 1) Будь-ласка, контролюйте положення кришки відповідно до виду продуктів, які ви готуєте. Так, наприклад, під час приготування макаронних виробів рекомендується залишати кришку мультиварки відкритою, тому що в процесі приготування утворюється багато піни.
- 2) У разі, якщо програма МУЛЬТИКУХАР використовується для смаження, завантажуйте інгредієнти після нагрівання приладу. Кришка повинна бути відкритою.

### «Випічка»

Програма “Випічка” служить для випікання коржів, кексів, пирогів, запіканок і приготування інших страв.

- Увімкніть прилад. На дисплеї загоряться символи - - - - .
- Помістіть усі необхідні інгредієнти, згідно рецепту, в чашу. Дотримуйтесь вказівок розділу «Експлуатація приладу».
- Під час приготування в даному режимі рекомендується залишати кришку закритою. При неправильному положенні кришки результат може не відповідати потребам.
- Послідовним натисканням кнопки «МЕНЮ» виберіть програму «ВИПЧКА», при цьому на панелі відображається індикатор назви програми.
- На таймері, що блимає, буде зазначатися час за замовчуванням для цього режиму приготування – 1 година. Час приготування може варіювати від 30 хвилин до 4 годин, відповідно до рецепту страви, що готується.

- Для налаштування необхідного часу використовуйте кнопки  і  . Кнопка



i



- хвилини

налаштовує години приготування з кроком 1 година, кнопка приготування з кроком 10 хвилин.

Налаштуйте, у разі необхідності, час відкладеного старта. Для цього натисніть кнопку “ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ”, загориться світловий індикатор цієї кнопки,



i

час відкладеного старта почне близити на екрані. За допомогою кнопок



установіть час, після закінчення котрого мультиварка повинна завершити приготування (детальніше див. опис функції «Відкладений старт»). Наступне натискання на кнопку “ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ” вимикає функцію «Відкладений старт» і знову переводить програму в режим налаштування часу приготування (відповідне значення блимає на екрані).

- Для запуску програми натисніть кнопку «СТАРТ», на панелі загориться світловий індикатор «Старт» пролунає одноразовий звуковий сигнал.

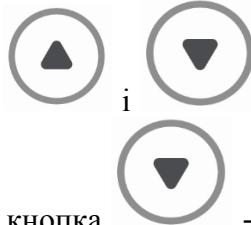
Також загориться індикатор «ПІДГРІВ», це значить, що після закінчення роботи програми прилад автоматично перейде в режим «ПІДГРІВ». Для вимкнення автоматичного переходу в режим «ПІДГРІВ» повторно натисніть кнопку «СТАРТ», індикатор кнопки «ПІДГРІВ» погасне.

- На дисплеї відображатиметься зворотний відлік часу приготування.
- При необхідності можна контролювати час закінчення процесу приготування кнопкою «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ».
- Після закінчення часу роботи мультиварки пролунає звуковий сигнал.
- Пристрій автоматично перейде в режим підтримання температури, якщо його не було скасовано раніше.
- Для вимкнення режиму підтримання температури натисніть кнопку «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ», вимкніть пристрій.

## «Суп»

*Програма “Суп” призначена для приготування супів, бульйонів та інших страв.*

- Увімкніть прилад. На дисплеї загоряться символи - - - - .
- Помістіть усі необхідні інгредієнти, згідно рецепту, в чашу. Дотримуйтесь вказівок розділу «Експлуатація приладу».
- *Під час приготування в даному режимі рекомендується залишати кришку закритою. При неправильному положенні кришки результат може не відповісти потребам*
- Послідовним натисканням кнопки «МЕНЮ» виберіть режим «СУП», при цьому на панелі відображається індикатор назви програми.
- На таймері, що блимає, буде зазначатися час за замовчуванням для цього режиму приготування – 1 година. Час приготування може варіювати від 1 години до 4 годин, відповідно до рецепту страви, що готується.



- Для налаштування необхідного часу використовуйте кнопки



налаштовує години приготування з кроком 1 година, кнопка приготування з кроком 10 хвилин.

- Налаштуйте, у разі необхідності, час відкладеного старта. Для цього натисніть кнопку “ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ”, загориться світловий індикатор цієї кнопки,



час відкладеного старта почне близити на екрані. За допомогою кнопок

- хвилини



i

установіть час, після закінчення котрого мультиварка повинна завершити приготування (детальніше див. опис функції «Відкладений старт»). Наступне натискання на кнопку “ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ” вимикає функцію «Відкладений старт» і знову переводить програму в режим налаштування часу приготування (відповідне значення блимає на екрані).

- Для запуску програми натисніть кнопку «СТАРТ», на панелі загориться світловий індикатор «Старт» пролунає одноразовий звуковий сигнал.

Також загориться індикатор «ПІДГРІВ», це значить, що після закінчення роботи програми прилад автоматично перейде в режим «ПІДГРІВ». Для вимкнення автоматичного переходу в режим «ПІДГРІВ» повторно натисніть кнопку «СТАРТ», індикатор кнопки «ПІДГРІВ» погасне.

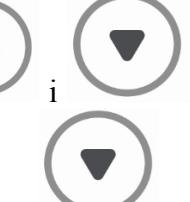
- На дисплеї відображатиметься зворотний відлік часу приготування.
- При необхідності можна контролювати час закінчення процесу приготування кнопкою «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ».
- Після закінчення часу роботи мультиварки пролунає звуковий сигнал.
- Пристрій автоматично перейде в режим підтримання температури, якщо його не було скасовано раніше.
- Для вимкнення режиму підтримання температури натисніть кнопку «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ», вимкніть пристрій.

## «Тушкування»

*Даний режим призначений для приготування рагу, м'ясних і овочевих страв. Температура, що підтримується мультиваркою, дає можливість зберігати корисні властивості продуктів.*

- Увімкніть прилад. На дисплеї загоряться символи - - - -.
- Помістіть усі необхідні інгредієнти, згідно рецепту, в чашу. Дотримуйтесь вказівок розділу «Експлуатація приладу».
- *Під час приготування в даному режимі рекомендується залишати кришки закритою. При неправильному положенні кришки результат може не відповісти потребам.*
- Послідовним натисканням кнопки «МЕНЮ» виберіть програму «ТУШКУВАННЯ», при цьому на панелі відображається індикатор назви програми.
- На таймері, що блимає, буде зазначатися час за замовчуванням для цього режиму приготування – 2 години. Час приготування може варіювати від 30 хвилин до 8 годин, відповідно до рецепту страви, що готується.

- Для налаштування необхідного часу використовуйте кнопки  і  . Кнопка



налаштовує години приготування з кроком 1 година, кнопка приготування з кроком 10 хвилин.

- Налаштуйте, у разі необхідності, час відкладеного старта. Для цього натисніть кнопку “ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ”, загориться світловий індикатор цієї кнопки,



час відкладеного старта почне близити на екрані. За допомогою кнопок

i



установіть час, після закінчення котрого мультиварка повинна завершити приготування (детальніше див. опис функції «Відкладений старт»). Наступне натискання на кнопку “ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ” вимикає функцію «Відкладений старт» і знову переводить програму в режим налаштування часу приготування (відповідне значення блимає на екрані).

- Для запуску програми натисніть кнопку «СТАРТ», на панелі загориться світловий індикатор «Старт» пролунає одноразовий звуковий сигнал.

Також загориться індикатор «ПІДГРІВ», це значить, що після закінчення роботи програми прилад автоматично перейде в режим «ПІДГРІВ». Для вимкнення автоматичного переходу в режим «ПІДГРІВ» повторно натисніть кнопку «СТАРТ», індикатор кнопки «ПІДГРІВ» погасне.

- На дисплеї відображатиметься зворотний відлік часу приготування. Зворотний відлік почнеться після нагрівання приладу до заданої температури.
- При необхідності можна контролювати час закінчення процесу приготування кнопкою «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ».
- Після закінчення часу роботи мультиварки пролунає звуковий сигнал.
- Пристрій автоматично перейде в режим підтримання температури, якщо його не було скасовано раніше.
- Для вимкнення режиму підтримання температури натисніть кнопку «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ», вимкніть пристрій.

## «Смаження»

*Режим “Смаження” служить для обсмажування продуктів. В залежності від рецепту та продуктів, що використовуються, можна вибрати необхідні налаштування часу та температури.*

- Увімкніть прилад. На дисплеї загоряться символи - - - -.
- Додайте в чашу олію відповідно до рецепту. Дотримуйтесь вказівок розділу «Експлуатація приладу».
- *Під час приготування в даному режимі рекомендується залишати кришки відкритою. При неправильному положенні кришки результат може не відповісти потребам.*
- Послідовним натисканням кнопки «МЕНЮ» виберіть програму «СМАЖЕННЯ», при цьому на панелі відображається індикатор назви програми.
- На таймері, що блимає, буде зазначатися час за замовчуванням для цього режиму приготування – 30 хвилин. Для налаштування необхідного часу використовуйте кнопки



i



. Кнопка



налаштовує години приготування з кроком 1 година,



кнопка хвилини приготування з кроком 10 хвилин. Діапазон часу приготування може варіювати від 10 хвилин до 1 години.

- У цьому режимі також можна вибрати температуру приготування. Натисніть кнопку «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ», при цьому індикатор температури на



i

установіть необхідне

значення температури від 100°C до 160°C (з кроком 10°C), відповідно до рецепту страви, що готується.

Налаштуйте, у разі необхідності, час відкладеного старта. Для цього натисніть кнопку «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ», загориться світловий індикатор цієї кнопки,



i

час відкладеного старта почне блимати на екрані. За допомогою кнопок



установіть час, після закінчення котрого мультиварка повинна завершити приготування (детальніше див. опис функції «Відкладений старт»). Наступне натискання на кнопку «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ» вимикає функцію «Відкладений старт» і знову переводить програму в режим налаштування часу приготування (відповідне значення блимає на екрані).

- Для запуску програми натисніть кнопку «СТАРТ», на панелі загориться світловий індикатор «Старт» пролунає одноразовий звуковий сигнал. Також загориться індикатор «ПІДГРІВ», це значить, що після закінчення роботи програми прилад автоматично перейде в режим «ПІДГРІВ». Для вимкнення автоматичного переходу в режим «ПІДГРІВ» повторно натисніть кнопку «СТАРТ», індикатор кнопки «ПІДГРІВ» погасне.
- Зворотній відлік часу розпочнеться після нагрівання приладу до заданої температури, після чого пролунає десятиразовий звуковий сигнал.
- Після нагрівання приладу завантажте продукти у чашу, контролюйте їх готовність, помішуючи та перевертаючи за необхідністю.
- При необхідності можна контролювати час закінчення процесу приготування кнопкою «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ».
- Після закінчення часу роботи мультиварки пролунає звуковий сигнал.
- Пристрій автоматично перейде в режим підтримання температури, якщо його не було скасовано раніше.
- Для вимкнення режиму підтримання температури натисніть кнопку «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ», вимкніть пристрій.

## «Молочна каша»

*Режим призначений для приготування молочних супів і каш.*

- Увімкніть прилад. На дисплеї загоряться символи - - - - .
- Помістіть усі необхідні інгредієнти, згідно рецепту, в чашу. Дотримуйтесь вказівок розділу «Експлуатація приладу».

- Під час приготування в даному режимі рекомендується залишати кришку закритою. При неправильному положенні кришки результат може не відповісти потребам.
- Послідовним натисканням кнопки «МЕНЮ» виберіть програму «МОЛОЧНА КАША», при цьому на панелі відображається індикатор назви програми.
- На таймері, що блимає, буде зазначатися час за замовчуванням для цього режиму приготування – 1 година. Час приготування може варіювати від 10 хвилин до 1 години, відповідно до рецепту страви, що готується.

- Для налаштування необхідного часу використовуйте кнопки



налаштовує години приготування з кроком 1 година, кнопка



i



. Кнопка



- хвилини

- Налаштуйте, у разі необхідності, час відкладеного старта. Для цього натисніть кнопку «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ», загориться світловий індикатор цієї кнопки,

- час відкладеного старту почне блимачити на екрані. За допомогою кнопок



i

установіть час, після закінчення котрого мультиварка повинна завершити приготування (детальніше див. опис функції «Відкладений старт»). Наступне натискання на кнопку «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ» вимикає функцію «Відкладений старт» і знову переводить програму в режим налаштування часу приготування (відповідне значення блимає на екрані).

- Для запуску програми натисніть кнопку «СТАРТ», на панелі загориться світловий індикатор «Старт» пролунає одноразовий звуковий сигнал. Також загориться індикатор «ПІДГРІВ», це значить, що після закінчення роботи програми прилад автоматично перейде в режим «ПІДГРІВ». Для вимкнення автоматичного переходу в режим «ПІДГРІВ» повторно натисніть кнопку «СТАРТ», індикатор кнопки «ПІДГРІВ» погасне.
- На дисплеї відображатиметься зворотний відлік часу приготування.
- При необхідності можна контролювати час закінчення процесу приготування кнопкою «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ».
- Після закінчення часу роботи мультиварки пролунає звуковий сигнал.
- Пристрій автоматично перейде в режим підтримання температури, якщо його не було скасовано раніше.
- Для вимкнення режиму підтримання температури натисніть кнопку «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ», вимкніть пристрій.

## «Крупа»

*Режим призначений для приготування корисних гарнірів із круп. Оптимальні температурні параметри та рівномірне нагрівання чаши з усіх боків дає можливість приготувати чудові розсипчасті гарніри.*

- Увімкніть прилад. На дисплеї загоряться символи - - - - .
- Помістіть усі необхідні інгредієнти, згідно рецепту, в чашу. Дотримуйтесь вказівок розділу «Експлуатація приладу».

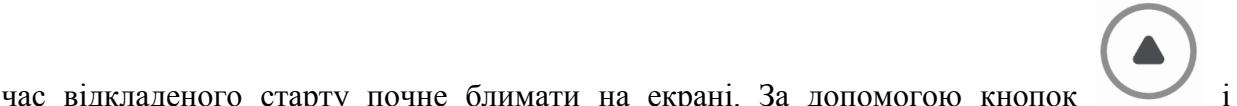
- Під час приготування в даному режимі рекомендується залишати кришку закритою. При неправильному положенні кришки результат може не відповісти потребам.
- Послідовним натисканням кнопки «МЕНЮ» виберіть програму «КРУПА», при цьому на панелі відображається індикатор назви програми.
- На таймері, що блимає, буде зазначатися час за замовчуванням для цього режиму приготування – 40 хвилин. Час приготування може варіювати від 20 хвилин до 2 годин, відповідно до рецепту страви, що готується.



- Для налаштування необхідного часу використовуйте кнопки



- Кнопка налаштовує години приготування з кроком 1 година, кнопка хвилини приготування з кроком 5 хвилин.
- Налаштуйте, у разі необхідності, час відкладеного старта. Для цього натисніть кнопку «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ», загориться світловий індикатор цієї кнопки,



- час відкладеного старту почне блимати на екрані. За допомогою кнопок і установіть час, після закінчення котрого мультиварка повинна завершити приготування (детальніше див. опис функції «Відкладений старт»). Наступне натискання на кнопку «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ» вимикає функцію «Відкладений старт» і знову переводить програму в режим налаштування часу приготування (відповідне значення блимає на екрані).

- Для запуску програми натисніть кнопку «СТАРТ», на панелі загориться світловий індикатор «Старт» пролунає одноразовий звуковий сигнал. Також загориться індикатор «ПІДГРІВ», це значить, що після закінчення роботи програми прилад автоматично перейде в режим «ПІДГРІВ». Для вимкнення автоматичного переходу в режим «ПІДГРІВ» повторно натисніть кнопку «СТАРТ», індикатор кнопки «ПІДГРІВ» погасне.
- На дисплеї відображатиметься зворотний відлік часу приготування. Цей режим автоматичний. У разі, якщо продукт приготується раніше заданого часу (це контролюється наявністю води в страві, що готується), програма автоматично вимкнеться та перейде в режим підтримання температури.
- При необхідності можна контролювати час закінчення процесу приготування кнопкою «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ».
- Після закінчення часу роботи мультиварки пролунає звуковий сигнал.
- Пристрій автоматично перейде в режим підтримання температури, якщо його не було скасовано раніше.
- Для вимкнення режиму підтримання температури натисніть кнопку «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ», вимкніть пристрій.
- Для режиму «Крупа» рекомендується залишати страву в режимі «Підігрів» на 10-15 хвилин після закінчення роботи основної програми.

## «На пару» / «Розігрівання»

### Режим «На пару»

Мультиварка 0308AD може бути замінником традиційної пароварки на Вашій кухні. Режим «НА ПАРУ» дозволяє готувати страви на пару, завдяки чому зберігаються вітаміни та

користі властивості продуктів. Спеціальний контейнер для варки на пару входить у комплектацію приладу.

- Увімкніть прилад. На дисплеї загоряться символи - - - -.
- Для варки на пару наповніть чашу водою приблизно 1/3 частину об'єму. Встановіть чашу в мультиварку.  
Підготуйте продукти та помістіть їх у контейнер для варки на пару. Встановіть контейнер у чаші.
- *Під час приготування в даному режимі рекомендується залишати кришку закритою. При неправильному положенні кришки результат може не відповісти потребам.*
- Послідовним натисканням кнопки «МЕНЮ» виберіть програму «НА ПАРУ»/«РОЗІГРІВАННЯ», при цьому на панелі відображається індикатор назви програми.
- На таймері, що блимає, буде зазначатися час за замовчуванням для цього режиму приготування - 20 хвилин. Діапазон часу приготування може варіювати від 5 хвилин до 1 години відповідно до рецепту страви, що готується.

- Для налаштування необхідного часу використовуйте кнопки  і  . Кнопка  налаштовує години приготування з кроком 1 година, кнопка  - хвилини

- приготування з кроком 1 хвилина. Тривале натискання на кнопку можливість швидко змінювати значення хвилин часу, що налаштовується.
- Налаштуйте, у разі необхідності, час відкладеного старта. Для цього натисніть кнопку «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ», загориться світловий індикатор цієї кнопки,

 час відкладеного старта почне блимати на екрані. За допомогою кнопок  і 

установіть час, після закінчення котрого мультиварка повинна завершити приготування (детальніше див. опис функції «Відкладений старт»). Наступне натискання на кнопку «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ» вимикає функцію «Відкладений старт» і знову переводить програму в режим налаштування часу приготування (відповідне значення блимає на екрані).

- Для запуску програми натисніть кнопку «СТАРТ», на панелі загориться світловий індикатор «Старт» пролунає одноразовий звуковий сигнал.  
Також загориться індикатор «ПІДГРІВ», це значить, що після закінчення роботи програми прилад автоматично перейде в режим «ПІДГРІВ». Для вимкнення автоматичного переходу в режим «ПІДГРІВ» повторно натисніть кнопку «СТАРТ», індикатор кнопки «ПІДГРІВ» погасне.
- На дисплеї відображатиметься зворотний відлік часу приготування. Після нагрівання приладу до робочої температури пролунає десятиразовий звуковий сигнал.  
*Примітка. Для правильного налаштування часу приготування продукту слід враховувати час нагрівання мультиварки до робочої температури, котрий складає приблизно 10 хвилин для наповненої водою на 1/3 чаши. Наприклад, час приготування продукту на пару становить 10 хвилин. Для отримання правильного результату*

- приготування необхідно встановити час 20 хвилин (10 хвилин на нагрівання та 10 хвилин на приготування продукту)*
- При необхідності можна контролювати час закінчення процесу приготування кнопкою «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ».
  - Після закінчення часу роботи мультиварки пролунає звуковий сигнал.
  - Пристрій автоматично перейде в режим підтримання температури, якщо його не було скасовано раніше.
  - Для вимкнення режиму підтримання температури натисніть кнопку «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ», вимкніть пристрій.

## **Режим «Розігрівання»**

*Режим використовується для розігрівання готових страв*

- Увімкніть прилад. На дисплей загоряться символи - - - - .
- Помістіть всі необхідні інгредієнти, згідно рецепту, в чашу. Дотримуйтесь вказівок розділу «Експлуатація приладу».
- *Під час приготування в даному режимі рекомендується залишати кришки закритою. При неправильному положенні кришки результат може не відповісти потребам.*
- Послідовним натисканням кнопки «МЕНЮ» виберіть програму «НА ПАРУ»/«РОЗІГРІВАННЯ», при цьому на панелі відображається індикатор назви програми.
- На таймері, що блимає, буде зазначатися час за замовчуванням для цього режиму приготування - 20 хвилин. Діапазон часу приготування може варіювати від 5 хвилин до 1 години, відповідно до рецепту страви, що готується.

- Для налаштування необхідного часу використовуйте кнопки  та  . Кнопка  налаштовує години приготування з кроком 1 година, кнопка  - хвилини

- приготування з кроком 1 хвилина. Тривале натискання на кнопку можливість швидко змінювати значення хвилин часу, що налаштовується.
- Налаштуйте, у разі необхідності, час відкладеного старта. Для цього натисніть кнопку «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ», загориться світловий індикатор цієї кнопки,

-  час відкладеного старту почне блимати на екрані. За допомогою кнопок  та 

- установіть час, після закінчення котрого мультиварка повинна завершити приготування (детальніше див. опис функції «Відкладений старт»). Наступне натискання на кнопку «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ» вимикає функцію «Відкладений старт» і знову переводить програму в режим налаштування часу приготування (відповідне значення блимає на екрані).

- Для запуску програми натисніть кнопку «СТАРТ», на панелі загориться світловий індикатор «Старт» пролунає одноразовий звуковий сигнал.

Також загориться індикатор «ПІДГРІВ», це значить, що після закінчення роботи програми прилад автоматично перейде в режим «ПІДГРІВ». Для вимкнення

- автоматичного переходу в режим «ПІДГРІВ» повторно натисніть кнопку «СТАРТ», індикатор кнопки «ПІДГРІВ» погасне.
- На дисплеї відображатиметься зворотний відлік часу приготування. Після досягнення мультиваркою температури 100°C пролунає десятиразовий звуковий сигнал.
  - При необхідності можна контролювати час закінчення процесу приготування кнопкою «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ».
  - Після закінчення часу роботи мультиварки пролунає звуковий сигнал.
  - Пристрій автоматично перейде в режим підтримання температури, якщо його не було скасовано раніше.
  - Для вимкнення режиму підтримання температури натисніть кнопку «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ», вимкніть пристрій.

### **Приготування макаронних виробів**

*Програма «На пару»/«Розігрівання» також дає можливість приготувати будь-які макаронні вироби.*

- Увімкніть прилад. На дисплеї загоряться символи - - - - .
- Налийте в чашу воду приблизно до половини максимального рівня. Дотримуйтесь вказівок розділу «Експлуатація приладу».
- *Під час приготування в даному режимі рекомендується залишати кришку закритою до десятиразового звукового сигналу, після завантаження макаронних виробів у чашу – відкритою, тому що при варці утворюється багато піни. При неправильному положенні кришки результат може не відповісти потребам.*
- Послідовним натисканням кнопки «МЕНЮ» виберіть програму «НА ПАРУ»/«РОЗІГРІВАННЯ», при цьому на панелі відображається індикатор назви програми.
- На таймері, що блимає, буде зазначатися час за замовчуванням для цього режиму приготування - 20 хвилин. Діапазон часу приготування може варіювати від 5 хвилин до 1 години, відповідно до рецепту страви, що готується.

- години, відповідно до рецепту страви, що готується кнопки



налаштовує години приготування з кроком 1 година, кнопка



та . Кнопка



- хвилини



дає

- приготування з кроком 1 хвилина. Тривале натискання на кнопку можливість швидко змінювати значення хвилин часу, що налаштовується.
- Налаштуйте, у разі необхідності, час відкладеного старту. Для цього натисніть кнопку «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ», загориться світловий індикатор цієї кнопки,



та

час відкладеного старту почне блимати на екрані. За допомогою кнопок



установіть час, після закінчення котрого мультиварка повинна завершити приготування (детальніше див. опис функції «Відкладений старт»). Наступне натискання на кнопку «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДНИЙ СТАРТ» вимикає функцію «Відкладений старт» і знову переводить програму в режим налаштування часу приготування (відповідне значення блимає на екрані).

- Для запуску програми натисніть кнопку «СТАРТ», на панелі загориться світловий індикатор «Старт» пролунає одноразовий звуковий сигнал.  
Також загориться індикатор «ПІДГРІВ», це значить, що після закінчення роботи програми прилад автоматично перейде в режим «ПІДГРІВ». Для вимкнення автоматичного переходу в режим «ПІДГРІВ» повторно натисніть кнопку «СТАРТ», індикатор кнопки «ПІДГРІВ» погасне.
- На дисплеї відображатиметься зворотний відлік часу приготування. Після нагрівання приладу до робочої температури пролунає десятиразовий звуковий сигнал. Відкрийте кришку та завантажте макаронні вироби, які ви плануєте готувати, в чашу. Не закривайте кришку.  
*Примітка. Для правильного налаштування часу приготування продукту слід враховувати час нагрівання мультиварки до робочої температури. Для заповненої на половину водою чаші він приблизно становить 12-13 хвилин. Наприклад, час приготування, зазначений на упаковці макаронних виробів – 8 хвилин. Для отримання правильного результату приготування необхідно встановити час 20 хвилин (12 хвилин на нагрівання та 8 хвилин на приготування продукту)*
- На дисплеї відображатиметься зворотний відлік часу приготування. Після нагрівання приладу до робочої температури пролунає десятиразовий звуковий сигнал.
- При необхідності можна контролювати час закінчення процесу приготування кнопкою «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ».
- Після закінчення часу роботи мультиварки пролунає звуковий сигнал.
- Пристрій автоматично перейде в режим підтримання температури, якщо його не було скасовано раніше.
- Для вимкнення режиму підтримання температури натисніть кнопку «ПІДГРІВ/СКАСУВАННЯ», вимкніть пристрій.

**Рецепти для приготування в мультиварці РМС 0308АД Ви можете знайти в розділі «Рецепти для мультиварок» на сайті [www.polar.ru](http://www.polar.ru)**

## Стисла таблиця режимів приготування

Режим приготування	Час і температура приготування	Можливість використання функції «Відкладений старт»	Рекомендації щодо положення кришки
Мультикухар	Час за замовчуванням: 5 хвилин Регулювання часу: від 5 хвилин до 12 годин, крок від 5 хвилин до 45 хвилин – 1 хвилина, від 45 хвилин до 1.5 години – 5 хвилин, від 1.5 години до 3 годин – 10 хвилин, від 3 годин до 12 годин – 20 хвилин. Регулювання температури: 35°C -160°C, крок 5°C у діапазоні температур 35°C -110°C, 10°C – у діапазоні температур 110°C – 160°C	Так	Відкрита чи закрита, в залежності від страви
Випічка	Час за замовчуванням: 1 година Регулювання часу: від 30 хвилин до 4 годин, крок 10 хвилин Температура: 118-122°C	Так	Закрита
Суп	Час за замовчуванням: 1 година Регулювання часу: від 1 до 4 годин, крок 10 хвилин Температура: 87°C	Так	Закрита
Тушкування	Час за замовчуванням: 2 години Регулювання часу: від 30 хвилин до 8 годин, крок 10 хвилин Температура: 87°C	Так	Закрита
Смаження (t)	Час за замовчуванням: 30 хвилин Регулювання часу: від 5 хвилин до 1 години, крок 10 хвилин Температура приготування: 100-160°C, крок 10°C	Так	Відкрита
Молочна каша	Час за замовчуванням: 1 година Регулювання часу: від 10 хвилин до 1 години 30 хвилин, крок 5 хвилин Температура: 95°C	Так	Закрита
Крупа	Час за замовчуванням: 40 хвилин Регулювання часу: від 20 хвилин до 2 годин, крок 5 хвилин Температура: 115°C	Так	Закрита
На пару / Розігрівання	Час за замовчуванням: 5 хвилин Регулювання часу: від 5 хвилин до 1 години, крок 1 хвилина Температура: 115-120°C	Так	Закрита

У програмах з можливістю ручного налаштування температури користувач встановлює необхідну температуру вручну, при цьому готовність продукту напряму залежить від того, наскільки правильно обрано температуру і час приготування.

Температури налаштування автоматичних програм вказані для довідки, їх зміна у процесі приготування відбувається автоматично без втручання користувача.

При цьому у різні моменти роботи програми (в залежності від вмісту чаші) температура може відрізнятися від довідкового значення, яке є установчим.

**Наприклад** : при встановленій температурі у 115 °C та наявності в чаші рідини при замірюванні температура в чаші не перевищить значення в 100 °C (точка кипіння води), при цьому кипіння води в чаші буде інтенсивним. При цьому різниця між встановленим і реальним значеннями температури не є ознакою несправності приладу. Якщо програма розрахована на варіння (робота з водою), то при википанні або відсутності води в чаші програма автоматично вимикається через те, що температура дна чаші перевищує значення порогу безпеки для даної програми. Вимикання програми без води є нормальнюю реакцією системи захисту.

**При проведенні вимірювань слід враховувати наступне :**

- Точка заміру температури знаходиться у центрі дна чаші, встановленої в прилад, вимірювання проводиться датчиком, який закріплено (термопарою) при закритій кришці приладу.
- Для правильної оцінки значення слід проводити вимірювання на протязі всього часу проходження програми з інтервалом часу 30 сек. між вимірюваннями.
- На основі отриманих значень складається діаграма температурно – часової залежності, виявляється проміжок, на якому температура циклічно змінюється при відносно незмінних максимальних та мінімальних значеннях (проміжок термостатування).
- Довідкове значення температури буде знаходитися між мінімальним та максимальним вимірюваним значенням на проміжку термостатування.
- При вимірюваннях слід враховувати особливості автоматичних програм :
- якщо програма розрахована на роботу с рідиною (водою), то при вимірюваннях слід налити в чашу 1 л. води.
- якщо програма розрахована на роботу без води, вимірювання слід проводити з пустою чашею.

За наявності в чаші продукту вимірювання значення можуть відрізнятися від довідкових через вміст в продуктах різної кількості рідини (води), кипіння якої не дозволяє температурі в точці заміру підійматися вище 100 °C за законами фізики.

Для отримання значень, близьких до реально налаштованих, слід використовувати рідину з температурою кипіння, яка перевищує задане довідкове значення( наприклад, рослинна олія), з масою, яка є еквівалентом до маси продукту.

### **Функція “Відкладений старт”**

Функція «Відкладений старт» дає можливість приготувати їжу в зазначеній час. Однак, будь ласка, не відкладайте старт на довгий термін, якщо серед інгредієнтів страви є продукти, які швидко псуються.

- Функція “Відкладений старт” доступна для усіх програм.
- Для активації режиму виберіть програму приготування, використовуючи кнопку «МЕНЮ», у разі необхідності, налаштуйте час і температуру (для програм «МУЛЬТИКУХАР» та «СМАЖЕННЯ») приготування. Потім натисніть кнопку «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДЕНИЙ СТАРТ», при цьому загориться індикатор кнопки «ТЕМПЕРАТУРА/ВІДКЛАДЕНИЙ СТАРТ».



- За допомогою кнопок та установіть час, після закінчення котрого



мультиварка повинна завершити приготування. Кнопка налаштовує години



приготування з кроком 1 година, кнопка - хвилини приготування з кроком 1 хвилина.



Тривале натискання на кнопки

та

дає можливість швидко змінювати значення часу, що налаштовується.

*Примітка. Налаштований час повинен бути більшим ніж час виконання програми щонайменше на мінімальний крок налаштування (10 хвилин).*

- Натисніть кнопку «СТАРТ». Програма почне відлік заданого часу та запустить виконання вибраної програми таким чином, щоб страва була готова в зазначений час.

*Примітка. В режимі «Смахення» зворотній відлік часу вмикається після досягнення робочої температури, тому закінчення приготування може наступити дещо раніше чи пізніше заданого для «Відкладеного старту» часу (в залежності від вибраної температури та наповнення чаши).*

## Чищення та догляд за пристроям

- По закінченню приготування завжди очищайте мультиварку від залишків їжі та забруднень.
- Після кожного приготування з'ємну частину кришку рекомендується промивати у м'якому мильному розчині, використовуючи губку.
- Не користуйтеся щітками з металічним дротом і розчинниками для очищення забруднених частин мультиварки.
- Якщо залишки страви прикипіли до каструлі, замочіть її перед миттям. Протріть внутрішню чашу.
- Не занурюйте корпус у воду. Для чищення корпуса використовуйте вологу м'яку губку або тканину.
- Внутрішню чашу з керамічним покриттям і піддон-пароварку можна мити у посудомийній машині. При митті у посудомийній машині стежте, щоб складові частини машини не пошкодили внутрішню каструллю.

## Запобіжні заходи при використанні внутрішньої чаши мультиварки

- Для помішування використовуйте лише дерев'яну лопатку або спеціальну пластмасову ложку, що поставляється у комплекті з пристроям.
- Не наливайте в чашу оцет, це може пошкодити покриття.
- Через деякий час чаша може змінити колір через те, що контактує з водою і миючими засобами. Це нормальне явище і мультиварка може без застережень використовуватись далі.
- Для чищення НЕ використовуйте абразивні засоби.

### Увага:

Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

## **Якщо у Вас виникли несправності.**

<b>Проблема</b>	<b>Причина</b>	<b>Спосіб усунення</b>
Індикатор роботи не горить, нагрівальний елемент не працює	1. Проблема з електроживленням 2. Електрична плата або контакти пошкоджені	Перевірте, чи прилад під'єднаний до мережі  Зверніться за допомогою до авторизованого сервісного центру
Індикатор світиться, нагрівальний елемент не працює	Електрична плата або контакти пошкоджені.	Зверніться за допомогою до авторизованого сервісного центру
Страва готується надто довго	2. Живлення від мережі відсутнє	Перевірте, чи прилад під'єднаний до мережі
	2. Нагрівальний елемент несправний	Зверніться за допомогою до авторизованого сервісного центру
	3. Внутрішня чаша мультиварки встановлена з перекосом	Перевірте внутрішню чашу, переконайтесь, що вона встановлена правильно
	4. Сторонній предмет між нагрівальною пластиною і каструлєю	Видаліть сторонній предмет
На дисплей відображаються коди помилок E1, E2, E3, E4	Проблеми з платою електроживлення	Зверніться за допомогою до авторизованого сервісного центру

## **Технічні характеристики**

PMC 0308AD - Мультиварка побутова електрична торговельної марки Polaris

Напруга: 220 - 240 В

Частота: ~50 Гц

Потужність: 600 Вт

Загальний об'єм чаші: 3 л

**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу. Останню версію інструкції Ви можете знайти на сайті [www.polar.ru](http://www.polar.ru).

## **Інформація про сертифікацію**



**Розрахунковий термін служби виробу:**

3 роки

**Гарантійний строк:**

3 роки рік від дня покупки

**Гарантійний строк на внутрішню чашу (каструлю):**

6 місяців від дня покупки

**Дата виготовлення зазначена на приладі.**

Виробник:

TEXTON CORPORATION LLC - ТОВ «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стріт, Приміщення 5100, Уілмінгтон, Штат Делавер 19801, Сполучені Штати Америки

## ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Мультиварка побутова електрична

Модель: **PMC 0308AD**

Ця гарантія надається виробником як додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством і жодним чином не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 36 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу при виявленні дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право і на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «TEXTON CORPORATION LLC» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен бути приданий винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - вповноваженими дилерами виробника й офіційними центрами обслуговування (сервісу). Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті наступних дій:
  - хімічного, механічного та іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та відходів їх життедіяльності в середину приладу;
  - неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
  - зносу деталей оздоблення, ламп, батареї, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
  - ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами\*.
5. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлена разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.
6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтесь до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

\* Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

# **Тұрмыстық электрлі мультипісіргіш**

## **POLARIS**

### **Моделі РМС 0308AD**

#### **Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күттеге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

## **Мазмұны**

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар .....	50
Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар .....	53
Пайдалану саласы .....	53
Құралдың сипаттамасы .....	54
Жинақталуы .....	56
Құралды пайдалану .....	57
Функциялардың сипаттамасы .....	58
Тазарту және күтім .....	73
Егер қыындық туындаса .....	74
Техникалық сипаттамасы .....	75
Сертификаттау туралы ақпарат .....	75
Кепілдік міндеттеме .....	76

## **Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар**

- Құрал тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.
- Құралды тек мақсаты бойынша ғана пайдалану керек.
- Аталмыш құрал, құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыныз.
- Құралды пайдалануды бастамас бұрын пайдалану бойынша нұсқаулықпен мұқият танысыңыз.
- Әр жолы құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Құрал мен желілік сым ыстық ауаның тікелей күн көзіне және ылғалға ұшырамайтындағы етіп, сақталуы керек.
- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұнғышла немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Құралды суға немесе басқа сұйықтыққа салуға мүлдем болмайды. Ылғал қолмен құралды ұстауға болмайды. Құрал дымқылданса, бірден желіден ажыратыныз.
- Құрал суға түсіп кеткен жағдайда, оны бірден желіден ажыратыныз. Және бұл кезде қолды суға малуға болмайды. Құралды екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
- Құралды тек қана ауыспалы тоқ көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралды тек қана жерге түйікталған желіге ғана қоссуға қажет. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін жерлендіру бекітілген электр техникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Коректендірудің стандартты емес көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.
- Құралды бөлмежайдан тыскары жерде пайдаланбаңыз. Құралды сүйір бұрыштарға соғылуынан сақтаңыз. Пайдаланып болғаннан кейін, тазартқанда немесе құрал сыннып қалса әрдайым желіден ажыратыңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тиым салынады. Құралды желіден ажыратқан кезінде оның штепсельді ашасынан ұстаңыз.
- Жинағына кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілүіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сақтау үшін сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Құралды өз бетіңізben жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылады.

## **Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар**

- Құралды пайдаланғанда айналасында бос орындардың жеткілікті екеніне көз жеткізініз. Жиназ, перделер сияқты өрт қауіптілігі бар нысандардан 15см қашықтықта болуы тиіс.
- Құралды пайдаланғанда оны құрғақ, тегіс термоберік қабатқа орнатыңыз.
- Құралды алғаш рет пайдалалар алдында, бөгде иісті жою үшін мультипісіргіштің тостағанына ең жоғары дәнгейіне дейін су толтырып, («Буда пісіру») максималды температуралық режимінде, 30 минут бойы суды қайнатуды ұсынамыз.
- Мультипісіргішті жылу шығаратын құралдардан (электр немесе газ асүй пештері) сияқты от көздерінен алыс жерлерге орнату қажет.
- Құйіп қалмас үшін жұмыс істеп тұрған құралды ұстамаңыз. Пайдаланып болғаннан кейін, мультипісіргішті сұтының, кері жағдайда терінің құйіп қалу қаупі бар.
- Құралды желіге қоспас бұрын, кернеуді тексерініз.
- Егер тағам әзірлемесеніз, электр құралын желіге қосылған күйінде қалдырмаңыз.
- Құралды желіден ажыратар алдына қашанда құрал күту режимінде тұрғанына және ешбір бағдарлама іске қосылып тұрмағанына көз жеткізініз.
- Құрал электр желісіне қосылып тұрғанда ешқашан құралды көтерменіз/жылжытпаңыз.
- Мультипісіргіштің жұмысы барысында ішкі кастрөлді ұстамаңыз.
- Құралды тазарту үшін абразивті тазартқыштарды және агрессивті жуғыш құралдарды пайдаланбаңыз.
- Құралды тазарту үшін абразивті тазартқыштарды және агрессивті жуғыш құралдарды пайдаланбаңыз.
- Тағамды немесе суды мультипісіргіште ұзағырақ уақытқа қалдырмаңыз.
- Ишкі кастрөль мен сыртқы корпустың арасында бөгде заттар болмауы тиіс.
- Құршті немесе гарнирді әзірлеу барысында кастрөлдегі су мен жарманың мөлшерінің арасалмағын қадағалаңыз.
- Өндіруші осы нұсқауда қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаған жағдайдың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

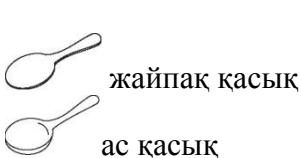
## **Пайдалану саласы**

- Құрал тек қана тұрмыста колдануға арналған.
- Құралды тек мақсаты бойынша ғана пайдалануға болады.

## Құралдың сипаттамасы



## Аксессуарлар

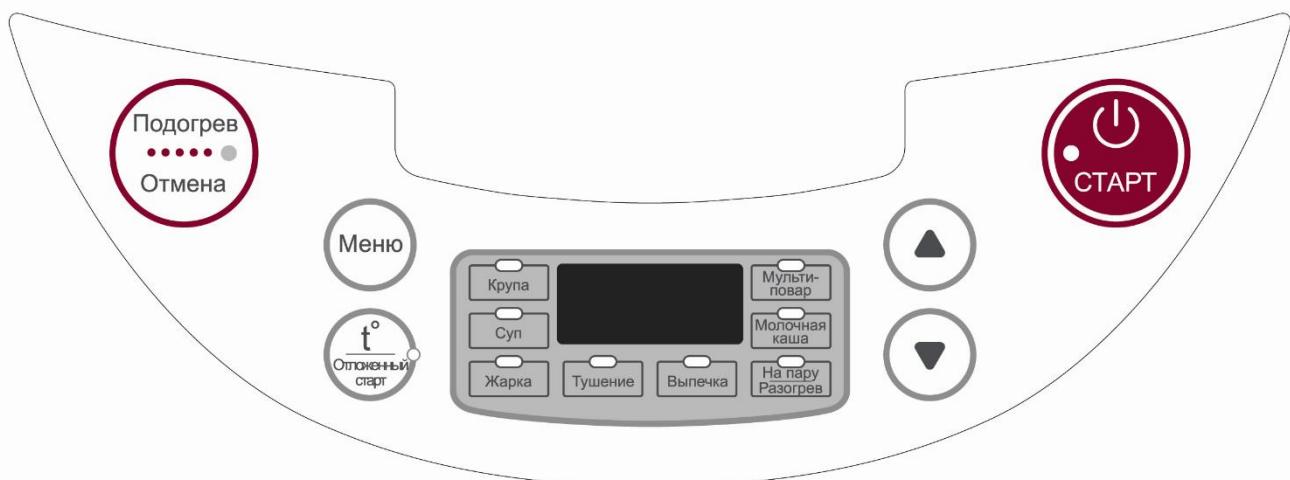


өлшейтін тостак



буға пісіруге арналған контейнер

## Басқару панелі



### “СТАРТ”

Әзірлеу режимдерін активтеуге арналған батырмасы. «Мәзір» батырмасының көмегімен әзірлеу бағдарламаны таңдаңыз (төменде қараңыз). Бағдарламаны бастау үшін «Старт» батырмасына басыңыз, сонымен батырмасының жарық индикаторы жанады. Тағам әзірлеу бағдарламасы аяқталғаннан кейін, құрылғы оған белгіленген режимі бойынша дайын тағамның температурасын қолдау үшін автоматты турде автожылыту режиміне өтеді. Әзірлеу бағдарламасы аяқталғаннан кейін, құрал автожылыту режиміне ауысып тұрғанын «Жылыту» батырмасының жарқылдан шыққан индикаторы білдіреді. Сонымен бағдарлама аяқталып, автожылыту режиміне ауыскан кезде автожылыту режимін болдырыптау үшін «СТАРТ» батырмасына тағы бір рет басыңыз. «Жылыту/Болдырмау» батырмасының жарық индикаторы сөнеді. Егер кейінірек Сіз ауысу режимін автожылыту режиміне орнатқыңыз келсе «Старт» батырмасына қайтадан басыңыз.

Кез келген әзірлеу бағдарламаны белгілеп қойылған уақыттан ертерек осы батырмасы арқылы өшіруге болады. Активтенген бағдарламаны болдырмау үшін «Жылыту/Болдырмау» батырмасына басыңыз.

Бұл батырмасына ұзагырақ басып, ұстап тұрыңыз, құрал жылыту режиміне ауысады және оның батырмасының жарық индикаторы жанады.

### “ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ”

### “МӘЗІР”

Бұл батырма әзірлеудің 7- автобағдарламалардың тізімінен кез келген біреу бағдарламаны таңдалап алу үшін пайдаланыңыз сондай-ақ, «МУЛЬТИАСПАЗ» бағдарламаны активтеу үшін де қолданыңыз. Бұл батырмада қайталап әрбір рет басқан сайын мәзірдегі бағдарламалардың тізімі бойынша алға қарай келесі әзірлеу бағдарламада ауыса аласыз, сонымен әр таңдалған бағдарламаның индикаторы жыпылықтап көрінеді.

Осы батырмалары арқылы тағамды дайындау уақытын реттей аласыз, сонымен қатар, тағамды әзірлеу температурасын да (МУЛЬТИАСПАЗ және ҚҰЫРУ бағдарламалары үшін) өзгерте аласыз. Сондай-ақ, кейінге қалдырылған старт режимі арқылы

### “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙИНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ”

тағамды қажет уақытына қарай әзірлеуге қажетті уақыт орната аласыз, бұл барлық бағдарламалары үшін қолжетімді.



Бұл батырмалар арқылы автоматық бағдарламаларда әзірлеу уақытты реттеуге болады, сондай-ак, «Мультиаспаз», «Қуыру» режимдерінде уақыт пен температуралы реттеуге мүмкіндік бар.

## Жинақталуы

Кұрал	1 дана.
ішкі тостақ	1 дана.
Тұғырық- буға пісіргіш табақ	1 дана.
Жайпақ қасық	1 дана.
Сорпаға арналған ас қасық	1 дана.
Өлшектін тостақ	1 дана.
Коректендіру бауы	1 дана.
Конденсатты жинауга арналған алынбалы контейнер	1 дана.
Рецептер кітабы	
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	
Қызмет көрсету орталықтарының тізімі	
Кепілдік талоны	

## **Пайдалануға дайындық**

1. Корабын ашып, құралды абайлап шығарыңыз, орайтын және жарнамалық барлық материалдарды алып тастаңыз.
2. Аксессуарлардың бәрін және пайдалану жөніндегі нұсқауды алып шығыңыз.
3. Құралдың сыртқы қабатын дымқыл губкамен сүртіңіз.
4. Тостақты сабынды жылы сумен жуыңыз. Мұқият кептіріңіз.

## **Құралды пайдалану**

Құралды пайдалануды бастамас бұрын нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз, сондағы нұсқауларды басшылыққа алыңыз.

1. Батырмаға басып, құралдың қақпағын ашыңыз.
2. Әзірлеуді бастамас бұрын құралдың ішкі және сыртқы бөліктерінің орамадан босағанына және лас еместігіне көз жеткізіңіз. Сонымен қатар ішкі кастрөл мен қыздыратын қабат арасында бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз.
3. Қажетті азық-түліктерді тостаққа салыңыз, тостақты мультипісіргішке орнатыңыз («Құыру» бағдарламаны пайдалану барысында бос тостағанды орнатыңыз, ал тағамды әзірлеу уақытының кері есебі басталғанда азық түліктерді салыңыз).
4. Тостақтың қыздыратын элементке дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. Тостақ қыздыратын қабатта қажетті орынға қондырылғанша, ішкі тостақты жан жаққа айналдырып бұрап, орнатыңыз.
5. Құралды бірінші рет іске қосқанда түтін шығуы мүмкін, бұл өндірісте қолданылатын май қалдықтарының қызуымен байланысты.
6. Құрал жұмыс істеп тұрғанда реленің жұмысымен байланысты «сыртыл» дыбыс шығуы мүмкін. Мұндай әсердің болуы құралдың қалыпты жұмыс істеуі болып саналады және іsten шыққандығын білдірмейді.
7. Әзірлеудің бағдарламасына қарай құралдың қақпағы ашық немесе жабық күйінде болуы қажет. Қақпактың дұрыс орналасуы туралы кеңестер әзірлеу бағдарламасының әрбір сипаттамасында келтірілген. Құрал «Құыру» режимінде жұмыс істегендеге мультипісіргіштің қақпағын жабық күйінде қалдыруға кеңес беріледі, жылудың өнделуінің сапасын қадағалап, өнімді қуырған кезде, ол күйіп кетпес үшін арасында оны араластырып отыру қажет.
8. Мультипісіргішті розеткаға қосыңыз. Жоғарыда аталған нұсқаулар орындалмағанда, құралды розеткаға қосуға болмайды.
9. Әзірлеудің қажетті бағдарламасын таңдал алыңыз, қажет жағдайда температура мен уақытын орнатыңыз.
10. “СТАРТ” батырмаға басыңыз.

## Бағдарламалардың сипаттамасы

Мультипісіргіштің 0308AD 7 автоматты бағдарламасы және “Мультиаспаз PLUS” көп функционалды режимі бар.

Әзірлеу уақыты аяқталғаннан кейін құрал автоматты түрде автожылыту режиміне аудысады. Бұл кезде “Жылды” батырмасының жарық индикаторы жанады және дисплейде тағамды әзірлеу уақытының тікелей санауы басталады.

### «Мультиаспаз» бағдарламасы

“МУЛЬТИАСПАЗ PLUS” бағдарламасы көп функционалды режимі болып табылады, ол Сізге әр түрлі көптеген тағам әзірлеуге мүмкіндік береді. Бұл режимде жұмыс істеп үшін әзірлеудің қажетті уақытын және температурасын қолмен орнату қажет.

- Құралды іске қосыңыз. Дисплейде мына - - - символдар пайда болады.
- Қажетті қоспалардың барлығын рецептурага сәйкес, тостаққа салыңыз. «Құралды пайдалану» тарауын басшылықта алыңыз.
- Бұл бағдарламаны «МӘЗІР» батырмасына кезектеп басып, активтеуге болады. «МУЛЬТИАСПАЗ» батырмасына басыңыз, панелде сәйкесінше индикация жанады.
- Жыпылықтаң түрған таймерде уақыттың мәні көрсетіледі, осы режимге бекітілген уақыт режимі бойынша тағамды әзірлеу уақыты - 5 минут.
- 



және



батырмаларды

- Қажетті уқатты орнату үшін мына



пайдаланыңыз. Мына батырмаға басып әзірлеу уақытты орнату қажет, сағат мәнін орнатыңыз, сағатты 1 сағаттық қадамымен орнатыңыз, ал минуттарды



аудыспалы қадамымен орнату қажет, ол үшін мына батырмаға басып, орнатыңыз (Әзірлеудің уақыт диапазоны 5 минуттан бастап до 45 дейін болса, уақытты - 1 минут қадамымен орнатыңыз, әзірлеудің уақыт диапазоны 45 минуттан бастап 1 сағат 30 минутқа дейін болса - 5 минут қадамымен орнатыңыз, әзірлеудің уақыт диапазоны 1 сағат 30 минуттан басталып 3 сағатқа дейін болса - 10 минут қадамымен орнатыңыз, ал әзірлеудің уақыт диапазоны 3 сағаттан бастап 12 сағатқа дейін болса - 20 минут қадамымен орнатыңыз). Сонымен әзірлеудің уақыт диапазоны, тағам әзірлеудің рецептіне қарай 5 минуттан бастап 12 сағаттың аралығында өзгеруі мүмкін. Әзірлеу уақытты орнатқан кезде дисплейде таймер жыпылықтай бастайды.



және мына

Уақыттың мәнін тез арада өзгерту үшін мына көрсетілген



батырмаларға ұзағырақ басып, ұстап тұрыңыз.

Әзірлеу температураны орнатыңыз. “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙИНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаға басыңыз, сонымен дисплейде температураның индикаторы



жыптылықтай бастайды. Мына және мына қажетті температураның мәнін тағам әзірлеудің рецептіне қарай  $35^{\circ}\text{C}$  градустан бастап  $160^{\circ}\text{C}$  градусқа дейін орнатыңыз.

Температураның диапазоны  $35^{\circ}\text{C}$  градустан бастап  $110^{\circ}\text{C}$  градусқа дейін болса температураны  $5^{\circ}\text{C}$  қадамымен орнатыңыз, сонымен  $110^{\circ}\text{C}$  градустан бастап  $160^{\circ}\text{C}$  градусқа дейін болса  $10^{\circ}\text{C}$  градус қадамымен орнатылады.

Қажет болса кейінге қалдырылған старт режимін орнатыңыз. Ол үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаға тағы бір рет басыңыз, бұл батырманың жарық индикаторы жанады, сонымен экранда кейінгеге қалдырылған старт бойынша орнатылған уақыт жыптылықтай бастайды.



- Мына және мына батырмалары арқылы мультипісіргіш тағамды қай уақытқа қарай дайындау қажет, сәйкесінше өзініз қалаған уақытты орнатыңыз (толығырақ «Кейінге қалдырылған старт» функциясы туралы сипаттамасын қарағыз). Кейінге қалдырылған старт функциясын өшіру үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаға тағы бір рет басыңыз, содан кейін бағдарлама әзірлеу уақыт режиміне қайтадан ауысады (экранда сәйкесінше мән жыптылықтай бастайды).
- Бағдарламаны іске қосу үшін «СТАРТ» батырмасына басыңыз. Содан кейін бір реттік дыбыстық сигнал естіліп «Старт» жарық индикаторы жанады. Сондай-ақ, «Жылыту» индикаторы жанады, бұл бағдарламаның жұмыс уақыты аяқталғаннан кейін, құрылғы автоматты түрде «ЖЫЛЫТУ» режиміне өткенің білдіреді. Бағдарламаның жылыту режиміне автоөтүін болдырылғанда үшін «СТАРТ» батырмасына қайтадан басыңыз, сонымен «Жылыту» индикаторы сөнеді.

*Ескертпе: әзірлеу температураның мәні  $80^{\circ}\text{C}$  градустан төмен болса «ЖЫЛЫТУ» режиміне ауысу мүмкіндік жоқ, дегенімен әзірлеу бағдарламаларында мұндаи қарастырылмаган.*

Дисплейде әзірлеу уақыттың кері есебі көрінеді. Егер қажет болса «ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасы арқылы әзірлеу процесінің аяқталу уақытын бақылауға да болады. Мультипісіргіш жұмыс уақыты аяқталғысымен дыбыстық сигнал шығарады. Құрылғы автоматты түрде жылыту режиміне өтеді, егер бұл режим бұрыннан жойылмаған болса.

- Температураны колдау режимін өшіру үшін «ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасына басыңыз, құралды өшіріңіз.
- «МУЛЬТИАСПАЗ» бағдарламасында тағам әзірлеу процесінің дәрежесін бақылауға мүмкіндік бар. Кез келген уақытта қақпақты ашип, тағамның даярлығын бақылауыңызға болады, егер тағам дайын болса, құрылғыны өшіріңіз.

#### **Ескертпе:**

1. Қақпақтың әзірленетін тағамның түрлеріне сәйкестікте орналасуын қадағалауды өтінеміз. Мысалы, макарон өнімдерін әзірлеу кезінде мультипісіргіштің қақпағын ашиқ қалдыруға кеңес беріледі, өйткені, әзірлеу барысында көп көпіршік түзіледі.
2. Егер қуыру режимінде МУЛЬТИАСПАЗ бағдарламасы пайдаланатын болса, ингредиенттерді құралды жылымтқаннан кейін салыңыз. Құралдың қақпағы ашиқ күйінде болуы тиіс.

## «Пісірмелер» бағдарламасы

«Пісірмелер» бағдарламасы коржедар, кекстер, пирогтар, запеканкалар және басқа да тағам әзірлеуге арналған.

- Құралды іске қосыңыз. Дисплейде мына - - - символдар пайда болады.
- Қажетті қоспалардың барлығын рецептураға сәйкес, тостаққа салыңыз. «Құралды пайдалану» тарауын басшылыққа алыңыз.
- *Бұл режимде әзірлеу кезінде қақпақты жабық күйінде қалдыруға кеңес беріледі. Қақпақ дұрыс жабылмаганды нәтижесі талабыңыздан шықпауы мүмкін.*
- «МӘЗІР» батырмада кезектеп басыңыз “ПІСІРМЕЛЕР” бағдарламаны таңдал алыңыз, сонымен, панелде бағдарламаның атауына сәйкес индикаторы жанады.
- Жыптылықтап тұрған таймерде уақыттың мәні көрсетіледі, осы режимге бекітілген уақыт режимі бойынша тағамды әзірлеу уақыты – 1 сағат. Сонымен әзірлеудің уақыт диапазоны, тағам әзірлеудің рецептіне қарай 30 минуттан бастап 4 сағаттың аралығында өзгеруі мүмкін.



- Тағамды әзірлеуге қажетті уақытты орнату үшін мына



батырмаларға басыңыз. Мына

батырма арқылы сағат мәнін орнатыңыз,



сағатты 1 сағаттық қадамымен орнатыңыз, ал минуттарды мына

батырма

- Қажет болса кейінгे қалдырылған старт режимін орнатыңыз. Ол үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмада басыңыз, бұл батырманың жарық индикаторы жанады, сонымен экранда кейінгеле қалдырылған старт



бойынша орнатылған уақыт жыптылықтай бастайды. Мына



және мына

батырмалары арқылы мультипісіргіш тағамды қай уақытка қарай дайындау қажет, сәйкесінше өзіңіз қалаған уақытты орнатыңыз (толығырақ «Кейінге қалдырылған старт» функциясы туралы сипаттамасын қарағыз). Кейінгеле қалдырылған старт функциясын өшіру үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмада тағы бір рет басыңыз, содан кейін бағдарлама әзірлеу уақыт режиміне қайтадан ауысады (экранда сәйкесінше мән жыптылықтай бастайды).

Бағдарламаны іске қосу үшін «СТАРТ» батырмасына басыңыз. Содан кейін бір реттік дыбыстық сигнал естіліп «Старт» жарық индикаторы жанады. Сондай-ақ, «ЖЫЛЫТУ» индикаторы жанады, бұл бағдарламаның жұмыс уақыты аяқталғаннан кейін, құрылғы автоматты түрде «ЖЫЛЫТУ» режиміне өткенің білдіреді. Бағдарламаның «ЖЫЛЫТУ» режиміне автоөтүін болдырдытпау үшін «СТАРТ» батырмасына қайтадан басыңыз, сонымен «ЖЫЛЫТУ» индикаторы сөнеді.

Дисплейде әзірлеу уақыттың көрінеді.

Егер қажет болса «ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасы арқылы әзірлеу процесінің аяқталу уақытын бақылауға да болады. Мультипісіргіш жұмыс уақыты

аяқталғысымен дыбыстық сигнал шығарады. Құрылғы автоматты түрде жылыту режиміне өтеді, егер бұл режим бұрыннан жойылмаған болса.

- Температураны қолдау режимін өшіру үшін «ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасына басыңыз, құралды өшіріңіз.

## «Сорпа» бағдарламасы

«Сорпа» бағдарламасы сорпалар мен көжелер және басқа тағамдарды әзірлеуге арналған.

- Құралды іске қосыңыз. Дисплейде мына - - - - символдар пайда болады.
- Қажетті қоспалардың барлығын рецептураға сәйкес, тостаққа салыңыз. «Құралды пайдалану» тарауын басшылыққа алыңыз.
- *Бұл режимде әзірлеу кезінде қақпақты жабық күйінде қалдыруға кеңес беріледі.*  
Қақпақ дұрыс жабылмагандың нәтижесі талабыныздан шықпауы мүмкін.
- «МӘЗІР» батырмаға кезектеп басыңыз “СОРПА” бағдарламаны таңдап алыңыз, сонымен, панелде бағдарламаның атауына сәйкес индикаторы жанады.
- Жыптылықтан тұрған таймерде уақыттың мәні көрсетіледі, осы режимге бекітілген уақыт режимі бойынша тағамды әзірлеу уақыты – 1 сағат. Сонымен әзірлеудің уақыт диапазоны, тағам әзірлеудің рецептіне қарай 1 сағаттан бастап 4 сағаттың аралығында өзгеруі мүмкін.



және мына



- Тағамды әзірлеуге қажетті уақытты орнату үшін мына



батырмаларға басыңыз. Мына

батырма арқылы сағат мәнін орнатыңыз,



батырма

сағатты 1 сағаттық қадамымен орнатыңыз, ал минуттарды мына арқылы - 10 минут қадамымен орнатыңыз.

Қажет болса кейінгे қалдырылған старт режимін орнатыңыз. Ол үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаға басыңыз, бұл батырманың жарық индикаторы жанады, сонымен экранда кейінгеле қалдырылған старт



бойынша орнатылған уақыт жыптылықтай бастайды. Мына



және мына

- батырмалары арқылы мультипісіргіш тағамды қай уақытка қарай дайындау қажет, сәйкесінше өзіңіз қалаған уақытты орнатыңыз (толығырақ «Кейінгеле қалдырылған старт» функциясы туралы сипаттамасын қарағыз). Кейінгеле қалдырылған старт функциясын өшіру үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаға тағы бір рет басыңыз, содан кейін бағдарлама әзірлеу уақыт режиміне қайтадан ауысады (экранда сәйкесінше мән жыптылықтай бастайды).

Бағдарламаны іске қосу үшін «СТАРТ» батырмасына басыңыз. Содан кейін бір реттік дыбыстық сигнал естіліп «Старт» жарық индикаторы жанады. Сондай-ақ, «Жылыту» индикаторы жанады, бұл бағдарламаның жұмыс уақыты аяқталғаннан кейін, құрылғы автоматты түрде «ЖЫЛЫТУ» режиміне өткенің білдіреді. Бағдарламаның «ЖЫЛЫТУ» режиміне автоөтүін болдырдытпау үшін «СТАРТ» батырмасына қайтадан басыңыз, сонымен «Жылыту» индикаторы сөнеді.

Дисплейде әзірлеу уақыттың көрінеді.

Егер қажет болса «ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасы арқылы әзірлеу процесінің аяқталу уақытын бақылауға да болады. Мультипісіргіш жұмыс уақыты аяқталғысымен дыбыстық сигнал шығарады. Құрылғы автоматты түрде жылыту режиміне өтеді, егер бұл режим бұрыннан жойылмаған болса.

- Температураны қолдау режимін өшіру үшін «ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасына басыңыз, құралды өшіріңіз.

## «Бұқтыру» бағдарламасы

*Бұл бағдарламасы рагу, ет және көкіністен жасалатын тағамдарды әзірлеуге арналған. Қолдайтын температура тағамның пайдалы қасиеттерін сақтауға мүмкіндік береді.*

- Құралды іске қосыңыз. Дисплейде мына - - - - символдар пайда болады.
- Қажетті қоспалардың барлығын рецептұраға сәйкес, тостаққа салыңыз. «Құралды пайдалану» тарауын басшылыққа алыңыз.
- *Бұл режимде әзірлеу кезінде қақпақты жабық күйінде қалдыруға кеңес беріледі. Қақпақ дұрыс жабылмағанды нәтижесі талабыныздан шықпауы мүмкін.*
- «МӘЗІР» батырмада кезектеп басыңыз “БҰҚТЫРУ” бағдарламаны таңдал алыңыз, сонымен, панелде бағдарламаның атаяуна сәйкес индикаторы жанады.
- Жыптылықтан түрған таймерде уақыттың мәні көрсетіледі, осы режимге бекітілген уақыт режимі бойынша тағамды әзірлеу уақыты – 2 сағат. Сонымен әзірлеудің уақыт диапазоны, тағам әзірлеудің рецептіне қарай 30 минуттан бастап 8 сағаттың аралығында өзгеруі мүмкін.



және мына



Тағамды әзірлеуге қажетті уақытты орнату үшін мына



батырмаларға басыңыз. Мына батырма арқылы сағат мәнін орнатыңыз,



батырма

сағатты 1 сағаттық қадамымен орнатыңыз, ал минуттарды мына арқылы - 10 минут қадамымен орнатыңыз.

- Қажет болса кейінге қалдырылған старт режимін орнатыңыз. Ол үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмада басыңыз, бұл батырманың жарық индикаторы жанады, сонымен экранда кейінге қалдырылған старт



және мына



бойынша орнатылған уақыт жыптылықтай бастайды. Мына

батырмалары арқылы мультипісіргіш тағамды қай уақытқа қарай дайындау қажет, сәйкесінше өзініз қалаған уақытты орнатыңыз (толығырақ

«Кейінге қалдырылған старт» функциясы туралы сипаттамасын қарағыз).

Кейінге қалдырылған старт функциясын өшіру үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмада тағы бір рет басыңыз, содан кейін бағдарлама әзірлеу уақыт режиміне қайтадан ауысады (экранда сәйкесінше мән жыптылықтай бастайды).

Бағдарламаны іске қосу үшін «СТАРТ» батырмасына басыңыз. Содан кейін бір реттік дыбыстық сигнал естіліп «Старт» жарық индикаторы жанады. Сондай-ақ, «ЖЫЛЫТУ» индикаторы жанады, бұл бағдарламаның жұмыс уақыты аяқталғаннан кейін, құрылғы автоматты түрде «ЖЫЛЫТУ» режиміне өткенің білдіреді. Бағдарламаның «ЖЫЛЫТУ» режиміне автоөтүін болдырдытпау үшін «СТАРТ» батырмасына қайтадан басыңыз, сонымен «ЖЫЛЫТУ» индикаторы сөнеді.

Дисплейде әзірлеу уақыттың кері есебі көрінеді.

Егер қажет болса «ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасы арқылы әзірлеу процесінің аяқталу уақытын бақылауға да болады. Мультипісіргіш жұмыс уақыты аяқталғысымен дыбыстық сигнал шығарады. Құрылғы автоматты түрде жылдыту режиміне өтеді, егер бұл режим бұрыннан жойылмаған болса.

- Температуралы қолдау режимін өшіру үшін «ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасына басыңыз, құралды өшіріңіз.

## «Күйіру» бағдарламасы

*«Күйіру» бағдарламасы тағамды аздап қызартып қуыруга арналған. Рецептура мен тағам түрлеріне қарай қажетті уақыттық және температуралық режимдерді таңдау алуға болады.*

- Құралды іске қосыңыз. Дисплейде мына - - - - символдар пайда болады.
- Қажетті қоспалардың барлығын рецептұраға сәйкес, тостаққа салыңыз. «Құралды пайдалану» тарауын басшылықта алыңыз.
- Бұл режимде әзірлеу кезінде қақпақты жабық күйінде қалдыруға кеңес беріледі. Қақпақ дұрыс жабылмағанды нәтижесі талабызыдан шықпауы мүмкін.
- «МӘЗІР» батырмаға кезектеп басыңыз “КҮЙІРУ” бағдарламаны таңдау алыңыз, сонымен, панелде бағдарламаның атауына сәйкес индикаторы жанады.
- Жыпылықтап түрған таймерде уақыттың мәні көрсетіледі, осы режимге бекітілген уақыт режимі бойынша тағамды әзірлеу уақыты – 30 минут. Сонымен әзірлеудің уақыт диапазоны, тағам әзірлеудің рецептіне қарай 10 минуттан бастап 1 сағаттың аралығында өзгеруі мүмкін.



және мына



Тағамды әзірлеуге қажетті уақытты орнату үшін мына



батырмаларға басыңыз. Мына

батырма арқылы сағат мәнін орнатыңыз,



батырма

сағатты 1 сағаттық қадамымен орнатыңыз, ал минуттарды мына арқылы - 10 минут қадамымен орнатыңыз.

Бұл режимінде әзірлеу температурасын таңдау, орнатуға мүмкіндік бар. Ол үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаға басыңыз, сонымен дисплейде әзірлеу температуралы индикаторы жыпылықтай бастайды. Мына



және мына



батырмалары арқылы қажетті температуралың деңгейін таңдау, тағам әзірлеудің рецептіне қарай 100°C градустан бастап 160°C градусқа дейін, ( 10°C градус қадамымен) орнатыңыз.

- Қажет болса кейінге қалдырылған старт режимін орнатыңыз. Ол үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаға басыңыз, бұл

батырманың жарық индикаторы жанады, сонымен экранда кейінге қалдырылған старт

бойынша орнатылған уақыт жыптылықтай бастайды. Мына

және мына

батырмалары арқылы мультипіргіш тағамды қай уақытқа қарай дайындау қажет, сәйкесінше өзініз қалаған уақытты орнатыңыз (толығырақ «Кейінге қалдырылған старт» функциясы туралы сипаттамасын қарағыз). Кейінге қалдырылған старт функциясын өшіру үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаға тағы бір рет басыңыз, содан кейін бағдарлама әзірлеу уақыт режиміне қайтадан аудиасады (экранда сәйкесінше мән жыптылықтай бастайды).

- Бағдарламаны іске қосу үшін «СТАРТ» батырмасына басыңыз. Содан кейін бір реттік дыбыстық сигнал естіліп «Старт» жарық индикаторы жанады. Сондай-ақ, «Жылдызу» индикаторы жанады, бұл бағдарламаның жұмыс уақыты аяқталғаннан кейін, құрылғы автоматты түрде «ЖЫЛДЫЗУ» режиміне өткенің білдіреді. Бағдарламаның «ЖЫЛДЫЗУ» режиміне автоөтүін болдырылғанда үшін «СТАРТ» батырмасына қайтадан басыңыз, сонымен «Жылдызу» индикаторы сөнеді.

- Құрал бекітілген температураға жетіп, қызғаннан соң он реттік дыбыстық сигнал естіледі, сонымен экранда әзірлеу уақытының кері есебі көрінеді.

- Құралдың тостағаны қызғаннан кейін, қажетті қоспалардың барлығын тостаққа салыңыз,

тағамды әзірлеу процесін қадағалау қажет, сонымен әзірлеу барысында тостақтың ішіндегі

тағамды, ол дайын болғанша қажетіне қарай не араластырып не аударыстырып тұрыңыз.

Егер қажет болса «ЖЫЛДЫЗУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасы арқылы әзірлеу процесінің аяқталу уақытын бақылауға да болады. Мультипіргіш жұмыс уақыты аяқталғысымен дыбыстық сигнал шығарады. Құрылғы автоматты түрде жылдызу режиміне өтеді, егер бұл режим бұрыннан жойылмаған болса.

- Температуралық қолдау режимін өшіру үшін «ЖЫЛДЫЗУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасына басыңыз, құралды өшіріңіз.

## «Сұтті ботқа» бағдарламасы

Бұл бағдарламасы сүт көжелердің және ботқалардың әзірлеуге арналған.

- Құралдың іске қосыңыз. Дисплейде мына - - - символдар пайда болады.
- Қажетті қоспалардың барлығын рецептураға сәйкес, тостаққа салыңыз. «Құралдың пайдалану» тарауын басшылыққа алыңыз.
- Бұл режимде әзірлеу кезінде қақпақтың жабық күйінде қалдыруға кеңес беріледі.  
Қақпақ дұрыс жабылмагандың нәтижесі талабызыдан шықпауы мүмкін.
- «МӘЗІР» батырмаға кезектеп басыңыз “СҮТТИ БОТҚА” бағдарламаны таңдал алыңыз, сонымен, панелде бағдарламаның атауына сәйкес индикаторы жанады.
- Жыптылықтай түрған таймерде уақыттың мәні көрсетіледі, осы режимге бекітілген уақыт режимі бойынша тағамды әзірлеу уақыты – 1сағат. Сонымен әзірлеудің уақыт диапазоны, тағамды әзірлеудің рецептіне қарай 10 минуттан бастап 1 сағаттың аралығында өзгеруі мүмкін.



Тағамды әзірлеуге қажетті уақытты орнату үшін мына

және мына



батырмаларға басыңыз. Мына



батырма арқылы сағат мәнін орнатыңыз,



сағатты 1 сағаттық қадамымен орнатыңыз, ал минуттарды мына арқылы - 10 минут қадамымен орнатыңыз.

батырма

- Қажет болса кейінге қалдырылған старт режимін орнатыңыз. Ол үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаларға басыңыз, бұл батырманың жарық индикаторы жанады, сонымен экранда кейінге қалдырылған старт



бойынша орнатылған уақыт жыптылықтай бастайды. Мына

және мына

батырмалары арқылы мультипісіргіш тағамды қай уақытқа қарай дайындау қажет, сәйкесінше өзіңіз қалаған уақытты орнатыңыз (толығырақ «Кейінге қалдырылған старт» функциясы туралы сипаттамасын қарағыз). Кейінге қалдырылған старт функциясын өшіру үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаларға тағы бір рет басыңыз, содан кейін бағдарлама әзірлеу уақыт режиміне қайтадан аудиоадрес (экранда сәйкесінше мән жыптылықтай бастайды).

Бағдарламаны іске қосу үшін «СТАРТ» батырмасына басыңыз. Содан кейін бір реттік дыбыстық сигнал естіліп «Старт» жарық индикаторы жанады. Соңдай-ақ, «Жылдызу» индикаторы жанады, бұл бағдарламаның жұмыс уақыты аяқталғаннан кейін, құрылғы автоматты түрде «Жылдызу» режиміне өткенің білдіреді. Бағдарламаның «Жылдызу» режиміне автоөтөуін болдырыптау үшін «СТАРТ» батырмасына қайтадан басыңыз, сонымен «Жылдызу» индикаторы сөнеді.

Дисплейде әзірлеу уақыттың көрінісі көрінеді.

Егер қажет болса «ЖЫЛДЫЗУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасы арқылы әзірлеу процесінің аяқталу уақытын бақылауға да болады. Мультипісіргіш жұмыс уақыты аяқталғысымен дыбыстық сигнал шығарады. Құрылғы автоматты түрде жылдызу режиміне өтеді, егер бұл режим бұрыннан жойылмаған болса.

Температуралық параметрлер мен ыдыстың жан-жасынан бірқалыпты қызыу үгітіліп тұрған табақа гарнир әзірлеуге мүмкіндік береді.

## «Жарма» бағдарламасы

«Жарма» бағдарламасы жармадан пайдалы гарнирлер әзірлеуге арналған. Ұтымды температуралық параметрлер мен ыдыстың жан-жасынан бірқалыпты қызыу үгітіліп тұрған табақа гарнир әзірлеуге мүмкіндік береді.

- Құралды іске қосыңыз. Дисплейде мына - - - символдар пайда болады.
- Қажетті қоспалардың барлығын рецептураға сәйкес, тостаққа салыңыз. «Құралды пайдалану» тарауын басшылыққа алыңыз.
- *Бұл режимде әзірлеу кезінде қақпақты жабық күйінде қалдыруға кеңес беріледі. Қақпақ дұрыс жабылмағанды нәтижесі талабыңыздан шықпауы мүмкін.*

- «МЭЗИР» батырмаға кезектеп басыңыз “ЖАРМА” бағдарламаны таңдап алыңыз, сонымен, панелде бағдарламаның атаяуна сәйкес индикаторы жанады.
- Жыптылықтап түрған таймерде уақыттың мәні көрсетіледі, осы режимге бекітілген уақыт режимі бойынша тағамды әзірлеу уақыты – 20 минут. Сонымен әзірлеудің уақыт диапазоны, тағам әзірлеудің рецептіне қарай 20 минуттан бастап 2 сағаттың аралығында өзгеруі мүмкін.



Тағамды әзірлеуге қажетті уақытты орнату үшін мына

және мына



батырмаларға басыңыз. Мына

батырма арқылы сағат мәнін орнатыңыз,



сағатты 1 сағаттық қадамымен орнатыңыз, ал минуттарды мына  
арқылы - 5 минут қадамымен орнатыңыз.

батырма

- Қажет болса кейінге қалдырылған старт режимін орнатыңыз. Ол үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаға басыңыз, бұл батырманың жарық индикаторы жанады, сонымен экранда кейінге қалдырылған старт



бойынша орнатылған уақыт жыптылықтай бастайды. Мына

және мына



батырмалары арқылы мультипісіргіш тағамды қай уақытқа қарай дайындау қажет, сәйкесінше өзініз қалаған уақытты орнатыңыз (толығырақ «Кейінге қалдырылған старт» функциясы туралы сипаттамасын қарағыз). Кейінге қалдырылған старт функциясын өшіру үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаға тағы бір рет басыңыз, содан кейін бағдарлама әзірлеу уақыт режиміне қайтадан ауысады (экранда сәйкесінше мән жыптылықтай бастайды).

- «СТАРТ» батырмасына басыңыз, содан кейін бір реттік дыбыстық сигнал естіліп, панелде «Старт» жарық индикаторы жанады. Сондай-ақ, «Жылыту» индикаторы жанады, бұл бағдарламаның жұмыс уақыты аяқталғаннан кейін, құрылғы автоматты түрде «ЖЫЛЫТУ» режиміне өткенің білдіреді. Бағдарламаның жылыту режиміне автоөтүін болдырытпау үшін «СТАРТ» батырмасына қайтадан басыңыз, сонымен «Жылыту» индикаторы сөнеді.
- Дисплейде әзірлеу уақыттың кері есебі көрінеді. Бұл бағдарлама автоматтық болып табылады. Егер тағам белгілеп қойылған уақыттан ертерек әзірленсе (тостағанның ішінде су мөлшерін қадағалауға болады), бағдарлама автоматты түрде әзірлеу процесін тоқтатып, температуралы қолдау режиміне ауысады. Егер қажет болса «ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасы арқылы әзірлеу процесінің аяқталу уақытын бақылауға да болады. Мультипісіргіш жұмыс уақыты аяқталғысымен дыбыстық сигнал шығарады. Құрылғы автоматты түрде жылыту режиміне өтеді, егер бұл режим бұрыннан жойылмаған болса.
- Температуралы қолдау режимін өшіру үшін «ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасына басыңыз, құралды өшіріңіз.
- “Жарма” режимі үшін тағамды негізгі бағдарламадан кейін “Жылыту” режимінде 10-15 минутқа қалдыруға кеңес етіледі.

## «Буда пісіру» / «Жылтыу»

### «Буда пісіру» режимі

Мультипірғіш 0308AD Сіздің ас үйіңіздегі дәстүрлі булат пісіргіштерді алмастыра алады. “Буда пісіру” бағдарламасы өнімдердің дәрумендері мен пайдалы қасиеттерін сақтай отырып, тағамды буда әзірлеуге мүмкіндік береді. Арналы контейнері, тұғырық табақ-буда пісіріш құрылғының жинағымен бірге жеткізіледі.

- Құралды іске қосыңыз. Дисплейде мына - - - символдар пайда болады.
- Тағамды бұда пісіру үшін тостақты неғұрлым көп дегенде 1/3 мөлшерде сумен толтырыңыз. Тостағанды мультипірғішке орнатыңыз. Тағамды әзірлеу үшін қажетті қоспалардың барлығын дайындаңыз және тағамды буда пісіру үшін арналы контейнерге салыңыз. Контейнерді тостағанға орнатыңыз.
- **Бұл режимде әзірлеу кезінде қақпақты жабық күйінде қалдыруға кеңес беріледі.** Қақпақ дұрыс жабылмағанда нәтижесі талабыңыздан шықпауы мүмкін.
- «МӘЗІР» батырмаға кезектеп басыңыз “БУДА ПІСІРУ/ ЖЫЛТЫУ” бағдарламаны таңдап алыңыз, сонымен, панелде бағдарламаның атауына сәйкес индикаторы жанады.
- Жыпылықтап тұрған таймерде уақыттың мәні көрсетіледі, осы режимге бекітілген уақыт режимі бойынша тағамды әзірлеу уақыты – 20 минут. Сонымен әзірлеудің уақыт диапазоны, тағам әзірлеудің рецептіне қарай 5 минуттан бастап 1 сағаттың аралығында өзгеруі мүмкін.



- Тағамды әзірлеуге қажетті уақытты орнату үшін мына және мына батырмаларға басыңыз. Мына батырма арқылы сағат мәнін орнатыңыз, сағатты 1 сағаттық қадамымен орнатыңыз, ал минуттарды мына батырма



- арқылы - 1 минут қадамымен орнатыңыз. Мына батырмаға ұзағырақ басып тұрып, тез арада орнатылатын уақыттың мәнін, яғни минуттардың мәнін өзгерте аласыз.
- Қажет болса кейінге қалдырылған старт режимін орнатыңыз. Ол үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаға басыңыз, бұл батырманың жарық индикаторы жанады, сонымен экранда кейінге қалдырылған старт бойынша орнатылған уақыт жыпылықтай бастайды.



- Мына және мына батырмалары арқылы мультипірғіш тағамды қай уақытқа қарай дайындау қажет, сәйкесінше өзініз қалаған уақытты орнатыңыз (толығырақ «Кейінге қалдырылған старт» функциясы туралы сипаттамасын қарағыз). Кейінге қалдырылған старт функциясын өшіру үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаға тағы бір рет басыңыз, содан кейін бағдарлама әзірлеу уақыт режиміне қайтадан ауысады (экранда сәйкесінше мән жыпылықтай бастайды).
- «СТАРТ» батырмасына басыңыз, содан кейін бір реттік дыбыстық сигнал естіліп, панелде «Старт» жарық индикаторы жанады. Сондай-ақ, «Жылтыу» индикаторы

жанады, бұл бағдарламаның жұмыс уақыты аяқталғаннан кейін, құрылғы автоматты түрде «ЖЫЛЫТУ» режиміне өткенің білдіреді. Бағдарламаның жылыту режиміне автоөтуін болдырдытпау үшін «СТАРТ» батырмасына қайтадан басыңыз, сонымен «Жылыту» индикаторы сөнеді.

- Дисплейде әзірлеу уақыттың кері есебі көрінеді. Мультипісрігіш жұмыс температураға жеткен соң, он реттік дыбыстық сигналы естіледі.
- *Ескертпе: Буда тамақты дайындау үшін әзірлеудің уақыты дұрыс таңдалуы керек, мультипісрігіштің жұмыс температурага жетуіне сонымен оның қызыуына қажетті уақытты ескере отырыңыз, бұл тостағанга су 1/3 мөлшерінде толтыру үшін шамамен 10 минут құрайды. Мысалы, тағамды буда пісіру үшін 10 минут қажет. Әзірлеудің дұрыс нәтижесін алу үшін, әзірлеуге жеткілікті уақытты орнатуға қажет, сонымен 20 минут орнатыңыз (құралды құздыру үшін 10 минут қажет, сонымен, оған қоса тағамды әзірлеу үшін 10 минут қажет).*
- Егер қажет болса «ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасы арқылы әзірлеу процесінің аяқталу уақытын бақылауға да болады. Мультипісрігіш жұмыс уақыты аяқталғысымен дыбыстық сигнал шығарады. Құрылғы автоматты түрде жылыту режиміне өтеді, егер бұл режим бұрыннан жойылмаған болса.
- Температураны колдау режимін өшіру үшін «ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасына басыңыз, құралды өшіріңіз.

## «Жылыту» режимі

*Жылыту багдарламасы дайын тағамдарды жылытуға арналған.*

- Құралды іске косыңыз. Дисплейде мына - - - символдар пайда болады. Жылытуға қажетті тағамды тостағанға салыңыз. «Құралды пайдалану» тарауын басшылыққа алыңыз.
- *Бұл режимде әзірлеу кезінде қақпақты жабық күйінде қалдыруға кеңес беріледі. Қақпақ дұрыс жабылмаганды нәтижесі талабыңыздан шықпауы мүмкін.*
- «МЭЗІР» батырмасы кезектеп басыңыз “БУДА ПІСІРУ/ ЖЫЛЫТУ” бағдарламаны таңдап алыңыз, сонымен, панелде бағдарламаның атауына сәйкес индикаторы жанады.
- Жыпылықтап тұрған таймерде уақыттың мәні көрсетіледі, осы режимге бекітілген уақыт режимі бойынша тағамды әзірлеу уақыты – 20 минут. Сонымен әзірлеудің уақыт диапазоны, тағам әзірлеудің рецептіне қарай 5 минуттан бастап 1 сағаттың аралығында өзгеруі мүмкін.



және мына



- Тағамды әзірлеуге қажетті уақытты орнату үшін мына



батырмаларға басыңыз. Мына батырма арқылы сағат мәнін орнатыңыз,



батырма

сағатты 1 сағаттық қадамымен орнатыңыз, ал минуттарды мына арқылы - 1 минут қадамымен орнатыңыз.



- Мына батырмасы ұзағырақ басып тұрып, тез арада орнатылатын уақыттың мәнін, яғни минуттардың мәнін өзгерте аласыз.

- Қажет болса кейінге қалдырылған старт режимін орнатыңыз. Ол үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаға басыңыз, бұл батырманың жарық индикаторы жанады, сонымен экранда кейінге қалдырылған старт бойынша орнатылған уақыт жыптылықтай бастайды.



- Мына және мына батырмалары арқылы мультипісіргіш тағамды қай уақытқа қарай дайындау қажет, сәйкесінше өзіңіз қалаған уақытты орнатыңыз (толығырақ «Кейінге қалдырылған старт» функциясы туралы сипаттамасын қарағыз). Кейінге қалдырылған старт функциясын өшіру үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаға тағы бір рет басыңыз, содан кейін бағдарлама әзірлеу уақыт режиміне қайтадан ауысады (экранда сәйкесінше мән жыптылықтай бастайды).
- Бағдарламаны іске қосу үшін «СТАРТ» батырмасына басыңыз. Содан кейін бір реттік дыбыстық сигнал естіліп «Старт» жарық индикаторы жанады. Сондай-ақ, «Жылдыту» индикаторы жанады, бұл бағдарламаның жұмыс уақыты аяқталғаннан кейін, құрылғы автоматты түрде «ЖЫЛДЫТУ» режиміне өткенің білдіреді. Бағдарламаның «ЖЫЛДЫТУ» режиміне автоөтүін болдырылғапау үшін «СТАРТ» батырмасына қайтадан басыңыз, сонымен «Жылдыту» индикаторы сөнеді. Дисплейде әзірлеу уақыттың кері есебі көрінеді. Температура шамалы 100°C градусқа дейін жеткен соң мультипісіргіш он реттік дыбыстық сигнал шығарады. Егер қажет болса «ЖЫЛДЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасы арқылы әзірлеу процесінің аяқталу уақытын бақылауға да болады. Мультипісіргіш жұмыс уақыты аяқталғысымен дыбыстық сигнал шығарады. Құрылғы автоматты түрде жылдыту режиміне өтеді, егер бұл режим бұрыннан жойылмаған болса. Температураны қолдау режимін өшіру үшін «ЖЫЛДЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасына басыңыз, құралды өшіріңіз.

## Макарон өнімдерін әзірлеу

*«Буда пісіру»/ «Жылдыту» бұл бағдарламасы кез келген макарон өнімдерін әзірлеуге арналған.*

- Құралды іске қосыңыз. Дисплейде мына - - - символдар пайда болады.
- Тостағанды тек қана жартылай мөлшерде толтыруға кенес беріледі. «Құралды пайдалану» тарауын басшылыққа алыңыз.
- *Бұл режимде әзірлеу кезінде қақпақты жабық күйінде қалдыруға кеңес беріледі, он реттік дыбыстық сигнал естілгеніне, макарон өнімдерін тостақта салған соң – ашық күйінде қалдыру қажет, себебі, әзірлеу барысында көп көпіршік түзіледі. Қақпақ дұрыс жабылмаганда нәтижесі талабызыдан шықпауы мүмкін.*
- «МӘЗІР» батырмаға кезектеп басыңыз “БУДА ПІСІРУ/ ЖЫЛДЫТУ” бағдарламаны таңдап алыңыз, сонымен, панелде бағдарламаның атауына сәйкес индикаторы жанады.
- Жыптылықтай түрған таймерде уақыттың мәні көрсетіледі, осы режимге бекітілген уақыт режимі бойынша тағамды әзірлеу уақыты – 20 минут. Сонымен әзірлеудің уақыт диапазоны, тағам әзірлеудің рецептіне қарай 5 минуттан бастап 1 сағаттың аралығында өзгеруі мүмкін.



- Тағамды әзірлеуге қажетті уақытты орнату үшін мына

және мына



батырмаларға басыңыз. Мына

батырма арқылы сағат мәнін орнатыңыз,



сағатты 1 сағаттық қадамымен орнатыңыз, ал минуттарды мына арқылы - 1 минут қадамымен орнатыңыз.

батырма

- Мына батырмаға ұзағырақ басып тұрып, тез арада орнатылатын уақыттың мәнін, яғни минуттардың мәнін өзгерте аласыз.
- Қажет болса кейінге қалдырылған старт режимін орнатыңыз. Ол үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаларға басыңыз, бұл батырманың жарық индикаторы жанады, сонымен экранда кейінге қалдырылған старт бойынша орнатылған уақыт жыпылықтай бастайды.



Мына



және мына

батырмалары арқылы мультипісіргіш тағамды қай уақытқа қарай дайындау қажет, сәйкесінше өзіңіз қалаған уақытты орнатыңыз (толығырақ «Кейінге қалдырылған старт» функциясы туралы сипаттамасын қарағыз). Кейінге қалдырылған старт функциясын өшіру үшін “ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ” батырмаларға тағы бір рет басыңыз, содан кейін бағдарлама әзірлеу уақыт режиміне қайтадан аудисады (экранда сәйкесінше мән жыпылықтай бастайды).

- Бағдарламаны іске қосу үшін «СТАРТ» батырмасына басыңыз. Содан кейін бір реттік дыбыстық сигнал естіліп «Старт» жарық индикаторы жанады. Сондай-ақ, «Жылыту» индикаторы жанады, бұл бағдарламаның жұмыс уақыты аяқталғаннан кейін, құрылғы автоматты түрде «ЖЫЛЫТУ» режиміне өткенің білдіреді. Бағдарламаның «ЖЫЛЫТУ» режиміне автоөтүін болдырылтпау үшін «СТАРТ» батырмасына қайтадан басыңыз, сонымен «Жылыту» индикаторы сөнеді.
- Дисплейде әзірлеу уақыттың кері есебі көрінеді. Мультипісіргіш жұмыс температурага жеткен соң, он реттік дыбыстық сигналы естіледі. Құралдың қақпағын ашыңыз, пісіруге қажетті макарон өнімдерді тостаганға салыңыз. Құралдың қақпағын жаппаңыз.
- *Ескертпе: бұл бағдарламада тамақты дайындау үшін, әзірлеудің уақыты дұрыс таңдалуы керек, тостаганның жұмыс температурага жетуіне сонымен оның қызыуына қажетті уақытты ескере отырыңыз, бұл тостаганды сумен жартылай мөлшерде толтыруына қажетті уақыт шамамен 12 -13 минут құрайды. Мысалы, макарон өнімдердің қорабында әзірлеуге қажетті уақыт 8 минут көрсетіліп тұр. Бірақ әзірлеудің дұрыс нәтижесін алу үшін, әзірлеуге жеткілікті уақыт орнату қажет, сонымен 20 минут орнатыңыз (құралды құздыру үшін 12 минут қажет, сонымен, оған қоса тағамды әзірлеу үшін 8 минут қажет).*

Егер қажет болса «ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасы арқылы әзірлеу процесінің аяқталу уақытын бақылауға да болады. Мультипісіргіш жұмыс уақыты аяқталғысымен дыбыстық сигнал шығарады. Құрылғы автоматты түрде жылыту режиміне өтеді, егер бұл режим бұрыннан жойылмаған болса.

- Температуралы қолдау режимін өшіру үшін «ЖЫЛЫТУ/БОЛДЫРМАУ» батырмасына басыңыз, құралды өшіріңіз.

**PMC 0308AD** Мультипісіргіште тағамды әзірлеу үшін рецептілері туралы Сіз [www.polar.ru](http://www.polar.ru) сайтындағы «Мультипісіргіш құрылғыларда тағамды әзірлеу үшін рецептілері» тарауында таба аласыз.

## Тағам әзірлеу режимдерінің қысқаша кестесі

Әзірлеу режимі	Әзірлеу уақыты мен температурасы	«Кейінге қалдырылған старт» функциясын қолдану мүмкіндігі	Қақпақтың орналасуы бойынша кеңестер
Мультиаспаз	<p>Бекітілген уақыт режимі бойынша: 5 минут.</p> <p>Уақытты реттеу: 5 минуттан бастап 12 сағатқа дейін, 5 минут қадамымен</p> <p>Әзірлеу уақыт 5 минуттан бастап 45 минутқа дейін – 1 минут қадамымен; 12 сағатқа дейін, 5 минут қадамымен;</p> <p>45 минуттан бастап 1,5 сағатқа дейін – 5 минут қадамымен;</p> <p>1,5 сағаттан 3 сағатқа дейін -10 минут қадамымен;</p> <p>3 сағаттан бастап 12 сағатқа дейін – 20 минут қадамымен;</p> <p>Температуралы реттеу:</p> <p>35°C градустан бастап -160°C градусқа дейін, 5°C қадамымен.</p> <p>110°C градустан бастап 160°C градусқа дейін - 10°C градус қадамымен.</p>	Иә	Ашық немесе жабық, тағамына қарай
Пісірмелер	<p>Бекітілген уақыт режимі бойынша: 1 сағат.</p> <p>Уақытты реттеу: 30 минуттан бастап 4 сағатқа дейін, 10 минут қадамымен.</p> <p>Температуралы реттеу: 118-122°C</p>	Иә	Жабық
Сорпа	<p>Бекітілген уақыт режимі бойынша: 1 сағат.</p> <p>Уақытты реттеу: 1 сағаттан бастап 4 сағатқа дейін, 10 минут қадамымен.</p> <p>Температуралы реттеу: 87°C</p>	Иә	Жабық
Бұқтыру	<p>Бекітілген уақыт режимі бойынша: 2 сағат.</p> <p>Уақытты реттеу: 30 минуттан бастап 8 сағатқа дейін, 10 минут қадамымен.</p> <p>Температуралы реттеу: 87°C</p>	Иә	Жабық
Куыру (t)	<p>Бекітілген уақыт режимі бойынша: 30 минут.</p> <p>Уақытты реттеу: 5 минуттан бастап 1 сағатқа дейін, 10 минут қадамымен.</p> <p>Әзірлеу температурасы: 100°C градустан бастап -160°C градусқа дейін, 10°C градус қадамымен.</p>	Иә	Ашық

Сұтті ботқа	Бекітілген уақыт режимі бойынша: 1 сағат . Уақытты реттеу: 10 минуттан бастап 1сағат 30 минутқа дейін, 5 минут қадамымен. Температураны реттеу: 95°C	Иә	Жабық
Жарма	Бекітілген уақыт режимі бойынша: 40 минут. Уақытты реттеу: 20 минуттан бастап 2 сағатқа дейін, 5 минут қадамымен. Температураны реттеу: 115°C	Иә	Жабық
Буда пісіру / Жылыту	Бекітілген уақыт режимі бойынша: 5 минут Уақытты реттеу: 5 минуттан бастап 1 сағатқа дейін, 1 минут қадамымен. Температураны реттеу: 115-120°C	Иә	Жабық

**Температураны қолмен реттеу мүмкіндігі бар бағдарламаларда пайдаланушы қажетті температуралық көрсеткішті қолмен орнатады, өнімнің даярлығы температуралық көрсеткішті таңдау дұрыстығы мен әзірлеу уақытысына тікелей байланысты. Автоматты бағдарламалардың температура реттеулері анықтама үшін берілген, әзірлеу үдерісі барысында оның көрсеткішін өзгерту пайдалануышының қатысуының автоматты түрде жүреді.**

Бағдарлама жұмысының әр түрлі кезеңдерінде (тостактың ішіндегі өнімге байланысты) температуралық көрсеткіші қалыпты болып табылатын анықтамада берілген көрсеткіштен өзгеше болуы мүмкін.

**Мысалы:** 115 °C белгіленген температурасында, сондай-ақ тостактың ішінде сұйықтық болса, тостактағы температураны өлшеу барысында оның көрсеткіші 100 °C-тан аспайды (судың кайнау нүктесі), осы сәтте тостактағы судың қайнауы қарқынды түрде жүреді. Орнатылған және орын алған температуралық көрсеткіштердің айырмашылығы құралдың ақаулы екендігін білдірмейді.

Егер бағдарламада қайнату (суды қайнату барысындағы жұмыс) қарастырылған болса, тостактың ішіндегі су қайнап бітсе немесе тостакта мұлдем су болмаса, бағдарлама автоматты түрде сөнеді, себебі тостактың түбіндегі температура бұл бағдарлама үшін белгіленген қауіпсіздік шегінен асып кетеді. Судың болмауының жағдайында бағдарламаның сөнуі қорғаныс жүйесінің қалыпты реакциясы болып табылады.

**Олшеу жүргізу барысында келесі ақпаратты ескеру қажет:**

- Температураны өлшеу нүктесі құралға орнатылған тостак түбінің ортасында орналасқан, өлшеу құралдың қақпағы жабық күйінде бекітілген тетіктің (термобу арқылы, яғни термодатчиктің) көмегімен жүзеге асады.
- Температураның көрсеткішін дұрыс түрде анықтау үшін өлшеу жұмыстарын бағдарламаның орындалуы барысында тұрақты түрде 30 секунд уақыт аралығымен жүргізу қажет.
- Пайда болған көрсеткіштердің негізінде температуралық-уақыттық тәуелділік диаграммасы күрастырылады, өзгермейтін максималды және минималды көрсеткіштерге қарғанда температурасы кезеңдік өзгеретін аймақ анықталады (термостат аймағы).
- Анықтамада берілген температуралық көрсеткіш термостат аймағындағы минималды және максималды өлшенген көрсеткіштің аралығындағы мәнге ие.

**Олшеу барысында автоматты бағдарламалардың ерекшеліктерін ескеру қажет:**

- Егер бағдарлама сұйықтықпен (сумен) жұмыс істеуге бағытталса, өлшеу барысында тостакка 1 л су құю қажет.
- Егер бағдарламада сұйықтықтың болуы қарастырылmasa, өлшеуді бос тостакпен жүргізу керек.

Тостактың ішіне өнім салынса, өлшенген көрсеткіштер анықтамадағы мәннен өзгеше болуы мүмкін, бұл өнімдердің курамында түрлі сұйықтықтың (судың) болуымен түсіндіріледі, физика заңдылығы бойынша қайнау кезінде температуралық көрсеткіш өлшеу нүктесінде 100 °C-тан аса алмайды.

**Шынайы көрсеткішке жақын мәнге ие болу үшін анықтамада берілген көрсеткіштен асатын қайнау температурасы бар сұйықтықты (мысалы, өсімдік майы) өнімнің салмағына сәйкес келетін көлемде қолдану қажет.**

## “Кейінге қалдырылған старт” функциясы

«Кейінге қалдырылған старт» функциясы тағамды қажет уақытына әзірлеуге мүмкіндік береді. Алайда, тағамның қоспаларында тез бұзылатын өнімдер болса, стартты ұзагырақ уақытқа созып алмаңыз.

- «Кейінге қалдырылған старт» функциясы барлық режимдері үшін қолжетімді.
- Режимді активтеу үшін «МӘЗІР» батырмасын қолданып, әзірлеу бағдарламаны таңдаңыз, содан кейін қажет болса («ҚҰЫРУ» және «МУЛЬТИАСПАЗ» бағдарламалары үшін) әзірлеу температура мен уақытты орнатыңыз.
- содан кейін «ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ» батырмасына басыңыз, сонымен сәйкесінше «ТЕМПЕРАТУРА/КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН СТАРТ» батырмасының индикаторы жанады.



- Мына « және мына » батырмаларын қолданып, батырмалары арқылы мультипісіргіш тағамды қай уақытқа қарай дайындау қажет, сәйкесінше өзінде



қалаған уақытты орнатыңыз. Мына батырма арқылы сағат мәнін орнатыңыз,



сағатты 1 сағаттық қадамымен орнатыңыз, ал минуттарды мына батырма

- Мына және мына батырмаларға ұзағырақ басып тұрып, тез арада орнатылатын уақыттың мәнін өзгерте аласыз.

**Назар аударыңыз!** Сіз орнатқан уақыттың мәні тағамды дайындау уақытынан көбірек болуы керек, ең аз дегенде (10 минут) екенін назарыңыздан тыс шыгармаңыз.

- «СТАРТ» батырмасына басыңыз. Бағдарлама көзделген уақытына асатын қосымша орнатылған уақытты есептей бастайды, сонымен, тағамды қажет уақытына әзірлеуге болатындей бекітілген бағдарламаны іске қосады.

**Ескертпе:** Уақыттың кері санауы «Құыру» режимдерінде жұмыс температурасына жеткен сәтте қосылады, себебі тағам «Кейінге қалдырылған старт» режимі бойынша белгілеп қойылған уақыттан ертерек немесе кейінрек әзірлену мүмкін (тостағаның толтыруы қай таңдалған температурада басталды, соган байланысты).

## Құралды тазарту және күту

- Тағам әзірлеп болғаннан кейін әрдайым мультипісіргішті тағамның қалдықтарын алғып, тастаңыз да ластанудан тазартыңыз.
- Әрдайым, тағам әзірлеп болғаннан кейін алынбалы қақпақты губканы пайдалана отырып, бейтарап сабынды суда жууға кенес беріледі.
- Мультипісіргіштің ластанған жерін тазарту үшін метал сымы бар қылشاқтарды және еріткіштерді қолданбаңыз.
- Егер тағамның қалдығы кастрюлге жабысып қалса, жуардың алдында суға матырып қойыңыз. Ішкі ыдысты сұртіңіз.
- Құралдың сыртқы қабатын суға батырмайды. Сыртқы қабаты тазарту үшін ылғал жұмсақ губканы немесе шүберекті пайдаланыңыз.

- Керамикалық жабыны бар ішкі ыдысын және тұғырық- буда пісіргішті ыдысын жуатын машинада жууга болады. Ыдыс жуатын машинада жүған кезде, ішкі кастрюлдің ыдыс жуатын машинаның құрамдас бөлшектеріне зақымданбауын қадағалаңыз.

### **Мультипісіргіштің ішкі ыдысын пайдалану кезіндегі сақтық шаралары**

- Арапастыру үшін тек қана ағаш қасықты немесе құралмен жинақта болатын арнайы пластмасса қасықты пайдаланыңыз.
- Кастрюлге сіркесу құймаңыз, бұл жабынды бұлдіруі мүмкін.
- Біраз уақыт өткеннен кейін кастрюлдің сумен және жуғыш заттармен жанасуына байланысты, түсі өзгеруі мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс және мультипісіргішті еш алаңдамай әрі қарай пайдалана беруге болады.
- Тазарту үшін абразивті заттарды ҚОЛДАНБАҢЫЗ.

#### **Назар аударыңыз:**

*Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоятын ресми пунктке өткізіңіз. Сөйтін, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.*

### **Егер қыындық туындаса.**

Қыындық	Себебі	Жою тәсілі
Жұмыс индикаторы жанбайды, қыздыратын элемент жұмыс істемейді.	1. Электр қоректендіргішінде ақау бар. 2. Электр тақтасы немесе контактілерде ақау бар.	Құралдың желіге қосылғанын тексеріңіз.  Көмек үшін авторланған қызмет көрсетуорталығына барыңыз.
Индикатор жанады, қыздыратын элемент жұмыс істемейді.	Электр тақтасы немесе жалғасу контактілерде ақау бар.	Көмек үшін авторланған қызмет көрсетуорталығына барыңыз.
Тағам тым ұзақ өзірленуде.	1. Желіден қоректендіру жоқ .	Құралдың желіге қосылғанын тексеріңіз.
	2. Қыздыратын элементтің ақауы бар.	Көмек үшін авторланған қызмет көрсетуорталығына барыңыз.
	3. Мультипісіргіштің ішкі ыдысы қисық орнатылған.	Ішкі ыдысты тексеріңіз, оның дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.
	4. Қыздыратын пластина мен кастрөлдің арасында бөгде зат бар.	Бөгде затты алып тастаңыз .
Дисплейде қателер коды көрінеді E1, E2, E3, E4	Электрмен қоректендіру тақтасымен қыындық	Көмек үшін авторланған қызмет көрсетуорталығына барыңыз

## **Техникалық сипаттамасы**

PMC 0308AD – Polaris сауда белгісінің тұрмыстық электрлік мультипісіргіші

Кернеyi: 220 – 240 В

Жиілігі: ~50 Гц

Қуаттылығы: 600 Вт

Үйдістың жалпы көлемі: 3 л

Ескертпе: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізу дің үдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашлық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынуышының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады. Нұсқаулықтың соңғы нұсқасын [www.polar.ru](http://www.polar.ru) сайтынан таба аласыз.

## **Сертификаттау туралы ақпарат**

Құрал РФ нормативті құжаттарына сәйкестікке сертификатталған.

Сәйкестік сертификаты № TC RU C-US.AЛ16.B.07134 сериясы RU № 0332041

Жарамдылық мерзімі: 09.10.2015 жылдан бастап- 08.10.2016 жылға дейін.

Берілді: Жауапкершілігі шектеулі қоғам "Гарант Плюс" ӨНІМДІ СЕРТИФИКАТТАУ ЖӨНІНДЕГІ ОРГАНЫ, Мекенжайы: 121170, Мәскеу қ., Кутузовский даңғылы, 36 үй, 3 құрылыш.



**Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі:** 3 жыл.

**Кепілдік мерзімі:** Сатып алған күннен бастап 3 жыл.

**Ішкі тостаққа (кэстрөлге) берілетін кепілдік мерзімі:** Сатып алған күннен бастап 6 ай.

***Өндірілген айы мен жылды туралы ақпаратты құралдың сыртында көрсетілген.***

### **Өндіруші:**

TEXTON CORPORATION LLC - «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН» ЖШҚ

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стрит, 5100 бөлмежай, Уилмингтон қ., штат Делавэр, 19801, Америка Құрама Штаттары

## КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: Тұрмыстық әлектрлі мультипісіргіш

Моделі: **PMC 0308AD**

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 36 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндетуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «TEXTON CORPORATION LLC» компаниясы шығаратын барлық ұлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктеге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (қызмет көрсету) орталықтар орындаиды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жайтердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ететін, бөгде сүйиқтық заттардың немесе құрт -құмырсқа мен бұйымның ішіне түсіп кетуі;
  - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
  - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, шам, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, белдіктер, қылشاқтар тозғанда;
  - Авторланған қызмет көрсету орталықтар болып табылмайтын\*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның түпнұсқасымен, сатуши берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушынызға хабарласыңыз.

\* Авторланған қызмет көрсету орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)